



1801

本

新

定

名

表

上

大

觀

淺

贊

送

媼

直

媼

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

瑪

將

語

按

印

類

其

用

博

采

故

此

字

男

子

之

之

乳

其

用

未

詳

羅

何

名

之

曰

客

按

本

書

所

所

說

唯

女

子

之

乳

耳

媼

女

子

為

一

大

媼

具

其

者

大觀淺贊送

門 3
號 1061
卷 4

本編



翻譯新定名義解上

玄澤 大槻茂質 述

胸篇第十三

嬭

直譯

𪛗 𪛘

羅

我邦

小兒

呼

飯食

曰

𪛗

𪛘

今

民間

亦有

又

稱之者

昔時稱乳母曰

𪛗

𪛘

今

民間

亦有

又

稱之者

漢俗語

幼童呼

母曰

𪛗

𪛘

語皆相近

是暗合之尤奇者

按卽

嬭也

其用博矣

故取此字

男子之

乳

其用未詳

羅甸名之曰

𪛗

𪛘

本篇所

說

唯女子之乳耳

蓋在女子爲一大要具

也

參考註證及諸說

女子之所以具嬭者

也

參考註證及諸說

女子之所以具嬭者

也

參考註證及諸說

女子之所以具嬭者

也

參考註證及諸說

女子之所以具嬭者

也參考註證及諸說

女子之所以具嬭者

也

參考註證及諸說

女子之所以具嬭者

訂解體新書

卷之三

名義解上

〇一

早稻田大學圖書館
第 27.3.1 號
藏書

第一為毓其嬰孩也。第二為表其儀容也。其具兩枚者。雖或有學生。便令之喻啞也。
又按總界圖說。既入多國。女人恒一乳。生三四子。不以為奇也。又觀彼邦婦人。乳兒圖。有其乳極長。大搭於肩。後一兒就背。後一兒就胸前。各自喻之者。若夫獸畜之多。子多乳。亦皆可謂。孀形在幼弱之時。則男造物主之妙巧耳。
女無異。但女子之孀。其質無筭。攢簇濾胞。而間星散。球樣濾胞。許多脂囊圍繞。以包裹之。諸脈管相聯繫。錯綜大胸筋覆其上。總被蒙其表。以成之也。凡女子至二十七結。

婚之候。則血液醇厚。元精純粹。而運行盛旺。卵巢受精。動脈之血。以分泌精液。其精滿溢。實于卵中。則輸諸水脈。而致精靜血脈中。於是全身血液大沸騰。益揮發活潑之精氣。愈隆盛。運行之勢力也。其剩血。則行子宮之動脈。至其滿溢壓迫之極。則穿其裏面細脈孔。以滲出。而從子宮漏泄。此所謂月信也。其出也。月月無愆。其期也。又其血之入孀內也。孀濾胞亦自其周圍漸

直言解骨藥書 卷之三
次增廣。脹起如阜。遂爲房。而軟柔。其內自發製乳之機矣。此爲有懷孕生產。則供孳育之用也。審孺所在。諸管則動靜二血脈及神經乳管也。起於鎖骨下動脈。抵豎隔而分數支。過肋骨間。繫臆中骨。分數派於其下。向外部以至孺者。名曰內行孺動脈也。其起於腋動脈。經其部分之脂肪。過胸筋而散蔓胸總部。及于肋間外。以至孺者。名曰外行孺動脈也。又有中肚動脈起於

臍上。支分上行而至孺者。三動脈支末連系。輸送血于孺。產後則其血行甚疾速。此因已產則其所注子宮之血無復用。故子宮之血絡盡收縮。而心臟專力欲令其血奔乳化之急之激勢也。於是孺濾胞受之而分泌以成乳。成則常藏之。其鬆疎間以供嬰孩之哺育也。乳管者資始於此。嬰孩吸乳嘴。則乳自其管流出。而爲其養也。其神經則支分於腰椎者。縈紆連系孺動血

脈及濾胞各自遂功。此乳之所以爲一箇純物也。但至乳兒生長之後。有其性之善惡利鈍。及其質之強健脆弱之異者。必係夫人其所哺育乳汁之精粗云。○當釀乳之時。嬾動脈輸送于嬾之血。留于諸脈管及乳管諸道中。其用畢。則靜血脈稍受以溯流其幹也。凡婦人有乳兒者。及受孕者。並無經行。是以其血供各自孳育之用。無其子宮可外泄之剩餘也。○於乳之將釀

成之時。必發惡寒壯熱。兼頭痛煩渴。謂之乳熱。此因血液新爲反常平之循行也。然其患不過一兩日而自愈。而後全體血液充實。含有多少乳於房中。而產後速泄出于乳嘴也。其初乳二三日間。則水樣而薄味極醞酸。性軟質濃。羅甸謂之哥魯斯多留模。是未全中養育之用之義也。蓋胎兒脆弱在母體之時。腸裏自畜聚黑尿。即胎糞也。諸臟中亦貯不潔穢物者。一哺其乳。

丁年... 名義詳上

則悉蕩滌其穢物以立令生兒康健之功也。茂質按若當時不盡其穢物則使其兒或夭折或為終身之一病基也故初乳能下之且其初起微微點滴能愜赤子之口腹又有下利之功也是皆可謂造化自然之妙機矣嗟乎富貴奉養之家生兒善病者良有以也余別有說不復贅註證曰乳一種脂肪而所以養兒之液也此混合血中之乳糜借血運行一周而至爛因其許多濾胞及細管諸器之機轉分泌而成者也其本質白膩乳糜之所未全化血者也其分出於血中者亦猶他之滋

液。夫乳糜者飲食之粹液。血水之原醅。自其諸道轉注血路。因血之運動摩擦之勢力。而遂為血紅也。但朝饔暮餐。乳糜之化成。順接充長。經常傳注而不息。故入其血中。未速化血也。其未全化者。謂之屋百盧拂拉吉業弗盧孟迎杙。按生熟合之義也。乳及諸部滋液。分出於血中者皆是也。此余之細心精思。而所考驗也。嘗有世之二三家別立無稽說者。曰乳者非他。乳糜之直注。爛

直言解骨新書 卷之三 名義解上

中者取四證以論之。今舉其本文。每條辨駁以解其惑。

一證曰。乳白者乳糜本色也。

辨曰。以乳與乳糜其色皆白爲證者。固不可的據。何則。脂肪亦同分於血中而成者。而其色白。是亦直爲乳糜乎。蓋乳亦一種脂肪。而所以育兒之一滋液也。乳糜常能和血運行身體。然不直與之混化也。乳者卽其半熟合者之分而所化成也。

二證曰。乳者飲食諸物化熟之乳糜存其本性。而不和血。此直自乳糜管所襯附數岐細小管與乳糜槽所分出無數細囊小管。輸送而速入于爛中者也。

辨曰。此說最妄誕也。近時窮理諸家。細心精意。以就所附近乳部之諸器。深索其隧道。且試取水銃注射一液汁於乳糜槽及管中。一無有通爛內之岐路云。設果有其管路。則其精究之。至于此。豈有不見之。

理哉。

三證曰。欲使充盈乳汁者。使之喫易消化之食餌。則直化乳糜。速輸送中也。是每每所親驗也。

辨曰。此說亦大非也。夫乳之爲充盈也。全係于血之饒多。而多夾乳糜也。非乳糜之直輸而然也。蓋喫易消化之食餌。則胃腸速尅化。以製乳糜。混血行。以輸心室。朝饗暮餐。順接而爲後者推先者之勢。血彌沸

涌。其運旋特爲迅速。於是血益爲饒多也。其未全化血之乳糜。亦常多夾其中。共輸于中。乳因以爲充盛也。猶過飲茶湯者。每多通小水也。此亦爲其所飲湯水。速混血中。後者推送前者之勢。以促腎泌別之機也。非湯水之直輸于腎而然也。

四證曰。其所喫諸般飲食。本性固有之香臭。必存于乳中。如噉葱蒜等葷菜。則其乳爲汚臭之類也。

辨曰。凡食臭烈物。其氣滌漬血中。則因血行運動。其臭益加劇烈也。蓋諸物香竄臭烈者。率皆硫質也。故因行血運動盪摩之機力。以使益強甚。其臭氣不唯乳汁也。凡喫食葱蒜。或服飲硫黃鍊丹之人。或施打泡法。發泡潰破。而出膿水者。必聞其飲食物本臭也。而小便亦然。此以膿尿二液為分泌於血中。而所成者也。是可以為明證矣。

膈

八必鹿拉

羅

跖百鹿

斯途

並

按諸說。嫻

正中突脹而為長圓形者。即乳頭乳嘴也。蓋跖百鹿者。此物一套名。故取膈字。玉一篇。膈音其質濾胞所成。而一小膜被焉。撮之則柔撓。其色處女赤。乳婦淡白。老婦則變黑色也。上頂穿細孔。恰如篩羅。即乳管口也。此部觸覺殊敏。若僅有被小創。或表皮剝落。則其痛不可忍。而不能使吸呷之也。

膈輪

鷓勒和琺

羅

跖百鹿靈杙

蘭

按圍膈

丁年豐行書 卷之三 名義解上

輪之義。一名澗弗更。故譯云册輪。參考諸

說。其色或有淺圓眼色。若妊婦與乳婦。點

老婦則為黑也。其裏則黏脂樣。細小濾胞

者甚多。故其質軟。而其色亦異他部也。

乳管

丟勃力拉古低歇力

滅鹿古百乙

必斯。即乳小管之義也。或譯乳汁管。亦可

也。按諸說。乳管起於孿中許多濾胞之微

細數小枝。合為幹。又分為數支。而闕其口

于册也。孿濾胞濟泌乳。則乳管受而藏之。

其中。以供嬰孩吸呷之用也。其流出之量

自適其宜。令之不嗆咽也。

胸膜

逋陋喇

爸盧斯多弗麗斯

蘭

即胸

膜也。一名力別弗麗斯。即肋膜也。按諸

說。其質二薄膜重襲成之。遍覆胸腔。其表

面粗糙。附着肋及肋間諸筋。其裏面滑澤。

向胸空間。其狀循肋。差為凹陷低昂。其主

用。則平滑。胸內總部。以使肺臟抵觸肋骨

堅硬者。無妨碍其運動。常機且兼鞏固。肋

間諸筋使其能維持于其間。註證曰。肋膜資其原於胸內諸部屬外之諸膜。橫隔之上部亦起於此膜云。

橫隔 濟空法蠟杙昔 羅密登力弗 密登力

弗多 並 卽中隔之義也。以橫隔中下二腔故有此名。漢曰隔。又橫膈膜者是也。然其實則非膜質也。故省膜字。單譯隔。按諸說。隔以肉筋成之。幅濶而緊張。其周圍有數條濶筋。廣大約三四分許。向內而環。恰若

胃鼓狀。然全形差為三角形。故謂之三葉面。其內部則隔神經者組織為之質。光滑如鏡面。故有鏡之名。其周回自為大小四頭。其大者二頭。夾劍尖軟骨端。附著肉絲。肉絲者所著劍尖軟骨。肉筋之聚束者也。左右附著于第七肋。至第十二肋之端末也。其前以臟囊被之。其為附着之狀。前昂後寢。低而為二小頭。如尾狀。其質臄纖之聚會而所成也。名曰隔。又著第十二背椎末起。外側與腰椎初

重丁詳禮新書 卷之三 名義解上 十

起外側動血脈幹循之也。其動脈一起於兩肺側而所降下體者一起於所循肋間之數管也。其靜脈則起於其幹也。○夫膈者與心肺齊為低昂之機。調息呼吸扇動胸腹諸器以專獎其官能之要具也。凡人吸入大氣肺為豐脹則橫膈共低下以壓腹內諸器相推以宣布下部其氣因自然之性有復反其上之機而為呼氣則膈兩邊為彎張中央則為平坦昂而推肺下端

肺為之縮窄自為空鬆也由吸氣低下由呼氣昂上日夜寤寐亡有停息扇動中下二腔諸器進各自運動使之各修其職其為低昂之機則總部諸筋亦俱助之也。
醫經稱膈之名者舊矣所謂人之心下有膈膜膈隔也說文云膈胸心上膈也釋名曰膈塞也隔塞上下使氣與穀不相亂也○王氏噓吸論曰噓吸之具四其一為膈膈者一層細膜在心肺之下與脊脇腹周回相着以蔽膈下之濁氣使不上薰膈周之上氣自氣管吸進云云

豎隔

滅儕它斯低奴模

密跼鹿斯革多

○豎丁昇豐斤書
名義詳上

蘭 按是亦中隔之義也。其質膜而襲豎在于胸中行而分隔左右兩肺。故得此名。按諸說其主用之要有三。其一分隔肺兩葉使之以適宜也。蓋以有此分隔假令有穿貫其左葉其右葉則無恙以受吸氣也。其二保收心囊以提舉焉。其三抱持所行隔與胃之諸脈管也。

肺篇第十四

肺

直譯

柁鹿木

羅

籠杙

蘭

按即肺也。但與漢所

說稍差矣。然肺為氣又系喉管而為氣之宗。又吸之則滿呼之則虛。又釋名肺勃也。言其氣勃鬱也。等之說及其位置亦相同。則籠杙之為肺可知也。
按漢所謂肺似人三斤三兩空空相通六葉兩耳脈脈朝會四垂如蓋附着脊之第三椎中八葉下無竅葉中有二十四空行列表分布諸臟清濁之氣又主藏魄又相傳之官治節出焉。註為氣之本也。又開竅於鼻皆無替臆說也。
按諸說夫肺其體虛通噓舊喻新縮張扇動使血含其氣以活

重訂解骨新書 卷之三 名義解上

滌鮮新。且其所喻之氣。能推壓橫隔。而輸送膈。以諸臟各得通暢。以專其職也。西哲稱列分斯別迎。此翻生機資原。其為貴重可知也。其全質氣管之枝朶細囊。叢會攢簇而成之。柔軟鬆疎。如海棉狀。包以複膜。豎膜亦循形。包其外。而豎分界。左右偶立于中腔。心居其中間。肺動靜二血脈。起於心。左右頂而入于肺。無數支分。遍纏絡其枝朶細囊也。蓋動脈幹受血於心。分

派支末。分利諸液。以榮養周身。既竣其功。之血。則氣力大衰耗。其性為黏稠。不便流利。靜血脈受以湊之。其幹而至左鎖骨下。更混以乳糜之新成。未全化血者。以輸之于心。肺動血脈受之。於心右室。徧達所纏絡肺細囊之肺動脈支末也。氣管喻大氣。則其氣充細囊。肺隨為豐張。呼之於氣管。則又隨為收縮。由其縮張扇動之機。其氣透二脈細絡而入血中。於是細煉調勻。血

重訂解骨新書 卷之三 名義解上

復含新氣。鮮活輕清。傳之肺靜脈。肺靜脈以納于心。左室。左室受之。以注射之。動脈幹。一呼一吸。日夜寤寐。亡有停息。實人身生機之橐籥也。

甲狀軟骨

悉吉鹿獨業達安低業蛤覺加

其義如譯字。按諸說。此吮頭氣管。前面為方形之軟骨。而前堆起。後凹窪。上端兩隅連舌骨。其狀似甲。故得此名。其堆起現外之處。謂之亞當果。是所謂結喉也。

鑲狀軟骨 披裂軟骨 亦皆以形似名。

鑲狀者形如指環。後廣長為喉嚨。背面前短狹而承甲狀。此二骨中間則通呼吸之孔也。披裂者二箇甚小。下廣上細。對着鑲狀上面。蓋使聲音適其宜者。皆此物之機轉也。

會厭

斯多羅突拉賁 列鹿拉不 東業低噎

並四名 按斯多羅突者喉也。蛤拉必乙者謂凡如辨或鐸舌者也。列鹿又拉不者小

片也。裁片也。東業低斯者小舌也。皆因形得名。其用亦頗似笙竽中之簧。故義譯之曰喉簧。亦可也。所謂會厭司閱而言。司閉食者是也。漢五軟骨中。唯有此物。名故從舊稱。攷諸說。會厭者匙狀一小片。其表以濾胞樣皮包焉。根基舌骨而位于氣管頭。以繫帶附着之。其帶則繫帶中之最固。有卷舒自在之機力者也。凡人為呼吸之時。此帶舉而通其氣。此所謂司閱也。當其嚥

下飲食之時。以舉引筋掣舌而使當于口。蓋舌骨亦為會厭所牽而向後。蓋喉嚨披裂。主使飲食不入氣管中也。此所謂司閉也。又雖有急遽嚥下飲食。會厭神速。蓋氣管不使嗆咽者。其繫帶之機力與其本質為纖之妙巧也。○凡聲音之清濁高低。及利不利。係于五軟骨七對筋之緩急弛張也。蓋喉嚨之運轉機用。今而始得辨悟之。實千古所未發也。

氣管

留孤多薊不

蘭

按留孤多

者氣也

薊

不者管也。夫氣管者循食道之前。自喉至肺。能呼吸大氣。恒使肺欵脹以專其官能也。此管分幹支。和蘭名斯耽。牒盧留古多百乙不。譯曰氣管幹。即漢所謂氣管也。其支名籠。杙伯不斯。答更。譯曰肺管枝條。此其幹為岐入于肺中。分枝朶者。也。故氣管有肺管之一名也。

心篇第十五

心

直譯

革盧

羅

協多合盧多

蘭

按即心也。漢所

謂心其形如未敷蓮華。重十二兩。有七孔三毛。盛精汁三合。其官能則君主之官。神明出焉。又主藏神。乃為一身君主。統攝七情。總包萬類。酬酢萬機。又心纖也。所識纖微。無物不貫。心又任也。任萬物無纖巨等。諸說與西說大異矣。蓋漢則為藏神之府。蘭則以為配血之原。然心與合盧多其位

置形象全相同。則不得直譯曰心也。學者宜改面目而就實焉。按諸說：心大豎大，約六指橫徑，底幅四指橫徑，尖稍勾曲，左方左室空窾，狹長而及其尖尾處，右室則潤而短，不及其尖尾處，全質纖微，細筋組織以成之。其性有歛縮展脹之二機者，全由此也。故其所連係之動血諸脈，亦受其筋力而擊搏伏鼓，運行血液以達于末梢細支別也。又心色赤者，以其諸筋膜及所

繫屬動靜二脈之大小諸管，悉皆含蓄血汁也。○心內空窾有中隔，以分左右兩室，名曰心中隔，此以膜所成也。右室容受靜血脈幹之血，於右耳上注之，于肺，肺喻收新氣而使之鮮活輕清，以便健動流利，以下左室，含其所喻收之新氣，假其力以推送運輸之，于周身，是心肺連屬，所以同其位置也。夫血出於心，入于心，循行周流，以營養一身，自有生之始，至斷命之終，循環

旋轉無有停息。自如一輪迴渾圓之體也。又西哲有以心譬一沸泉者。其湧沸與乾涸死生係焉。蓋心為血之主宰。生活之原。專係于此臟。則不可謂全無漢所謂君主統攝之官也。但至異其配血與藏神之職。則豈啻霄壤而已哉。

劫業

譯對

按奕器名。蓋陀螺之類。狀如倒懸

蓮花。蒼苞者云。

底。以其部廣濶。故命

底名。其實則頂也。

膽。膀胱等分部亦有此類。非下底之底也。

尖。尖稍也。

是亦非上尖之尖也。

其尖稍勾。倚胸之

左方。稍向前。當左乳之下。

所謂左乳根巨里動者。則因心

室展縮之機。其尖尾之動。響應于此也。

胸濾胞

直譯

瓦郎受拉。參模斯

羅

按瓦郎受拉

者濾胞也。參模斯者草名。未詳。顧是濾胞

為攢簇之狀。似其草實。故得是名也。歟。和

蘭名。則如譯字。一名濾胞。本編胎子篇出胸

濾胞之名。唯曰比大人則大耳。心篇亦唯

出其名。而不詳形狀官能也。因參考諸說。

此一種攢簇濾胞而位于胸內上部喉嚨下邊鎖骨下動靜二脈相分之處泌別水液以輸泄其所繫之水脈也又乳者乳濾胞專分泌之以輸泄乳管此為其常若其濾胞僅怠其職則乳妄過泄至其甚則泄出交血未熟之乳當此時自胸濾胞注來之水液每使裨其分泌以能得其度也故一有乳濾胞之名又心囊中所貯水液亦多自此濾胞注入云

心囊

百力蛤盧入鳥模

協多合盧突鞞

古噎

即心囊之義也

也者蓋是也心包一名心主黃脂漫裹者連者心包也等之說則皆妄誕亡論也

心囊液

合盧多鞞孤斯訶孤多

按其義

如譯字註證曰心囊液所出諸說不一或云滲出於胸濾胞或云分利於心濾胞或云泌別於心囊濾胞據名哲所精究之說此液因心為斂縮之機由心耳壓出之以

使滋潤心及心囊內。噤乙都曰心囊液色淡紅。味微鹹。主滋心臟使之潤澤。以便其運動之機用云。

心耳 原稱如譯字。附着左右。其形似耳。故名。按心耳者懸着心室左右。血管連接之上頭之小囊也。是血之出入心室也。心障將開則先盛其出入之血于此。以定其受容之量。使之無過不及。猶量斗之用。一出納約四錢云。右耳頗濶大於左耳。

僧帽樣障膜

咿跣盧斯物乙泄

蘭按咿跣

盧者僧帽名。斯者助語。物乙泄者狀也。又單稱帽樣如其帽狀。則觀此膜可以推知也。

血者乳糜之化變

註證曰血也者乳糜之

所化也。夫乳糜者本色白如乳。其化而為紅色之理。吾輩嘗有驗究之。試取乳加鹹。汁煮勻之。則漸化為血紅也。其理全同。蓋乳中原存油膩脂肪。夥矣。故可以製酥。

酪其酪必含有纖微硫氣是以酪能堪燒
焉。又醱汁有鹽氣者自有油氣故二物得
溫煦則能為密合混化以自發紅色也。又
推究之乳糜中原含有油鹽二氣尤多故
因心肺之運動血行甚熱之力以為混和
細煉則終自變紅色也。又試之之法取乳
糜盛諸鐵匙按火上沸則速變紅色也。
是不唯假火力以空氣亦多觸之也。
宜與
第二
考
篇併

血之往還

註證曰。夫動血脈者出血而往。
靜血脈者受其血而還。試就生族切傷動
血脈者。緊扎其傷脈管。則其所扎以上。至
心臟之際。必起腫脹。又試緊縛靜血脈。則
其縛帶之下部。必發脹起。可以理會經血
往還之實證矣。凡血也者。出於心左室。輸
于動血脈。擊搏流動。以達于遍身。靜血脈
則連接于動脈所盡之處。支授其血。以再
歸納于心右室也。

動血脈篇第十六

動血脈

直譯

空阿盧答

過盧的力空

並羅

斯拉孤

空牒盧斯

蘭

按即搏動脈之義詳見第三

篇又過盧的力空首孤約

羅

愕羅多斯拉

孤空牒盧

蘭

是大搏動脈之義也蓋其曰

大者稱脈幹之大也。即漢古來所謂動脈也。然唯稱其見于外表而可診知者耳。又輓近王氏書譯動血脈曰脈經。譯靜血脈

曰血絡。其辨詳于第三篇。宜併考焉。

本篇所說諸脈唯舉其尤著者耳。其各派分流之所經過抵止則闕略焉。是主示其大約也。註證則說之詳矣。然至如其末梢絲別所修織造為諸筋及濾胞諸器之精微細纖則殆不可得究視焉。云今逐條續譯註證間亦取他說附其下以備精考。

弓 註證曰弓者謂動血脈上幹起於心左

室向上而升。彎曲向左。為一箇弓狀之部分也。蓋以形得名。其為始之處。在于肺動脈之直下。當背第三椎。按他說。動脈幹者。起於心之底。生帽側。上行。當第四背椎之處。勾左側。如弓。其間凡四指橫徑。謂之上幹。其起三大支。於勾左直下行者。謂之下幹也。此其一。幅一指橫徑。左方頸動脈。按勾上方鎖骨下動脈。右側與右方鎖骨下動脈。所起之一大支也。其二。左方頸動脈。按自左右方鎖骨下動脈。起於中間所起之一大支也。其三。左方鎖骨下動脈也。按起於左方鎖骨下動脈。

於下幹。上端前面。行左手者也。在于左鎖骨下。○茂質。按左右鎖骨下動脈者。漢所謂手大陰脈。動中府雲門等。歟。即謂中府穴。乳上三肋間。動脈應手。雲門在巨骨下陷中。動脈應手者。蓋是也。又所謂十四經全身。俞穴中所摸定之動脈。筭之。則僅二十有。一。是皆自肌表所探得者。其餘乳下。巨里者。心尖動。腎間動。氣者。腸骨動。脈岐而下。兩足者。等。亦雖探而得者。偶符實測者也。今附以下。各條以示從來。經絡家帽心動脈。二條生於大動血脈所起半月樣障膜之側。此在于心囊之處。分數支而聯絡心全體。如心之冠帽。詳見于名哲留乙斯圖說。

○丁解體所書 卷之三 名義解上 二十三

頸動脈

左右二條。沿于食道與氣管。直升

至喉頭。分內行外行二頸動脈。

按頸前搏動者是也。

又本脈至喉頭之際。起一兩支。散布喉頭

及其近傍諸筋。

按漢所謂頸大脈也。足陽明經人迎在頸大脈動應

手挾結喉旁一寸五分。又手太陽經天

窓在頸大筋前。動脈應手陷中。蓋是也。

內行頸動脈

二條各勾曲而循都兒格鞍

橋。升而入于腦中。又曲而循後腦。自前至

後。再自後還前。而向下方。又自下向上。自

為羅句S字狀。左右一兩支分於此。散布

厚腦膜。其一貫出沒孔。

見于骨篇

入于眼之脂

肪。其一交鑿神經而入于其脂肪並眼之

諸筋與諸膜。又此脈左右各起一支。聯絡

前腦正中。沿雞冠

見于骨篇

上行經胛胝。循腦

之前部。遂漫衍而旋迴腦之中部與後部。

所謂網樣總者。即本脈之交錯而所成也。

按此左右二大支行腦前部。循雞冠交鑿

神經。又行耳中。其支別入于腦底。左右相

合為一幹。行脊髓。其支別一則蔓衍于腦

正中及其後部。如迂迴疊腸者。一則彌蔓

于厚腦膜。血絡錯綜。蓋本脈之血入于腦

為網狀者也。即總也。

其行甚疾速也。故有破裂其脈膜之患。是以迆遠其血自為S字狀以令之無衝激也。

外行頸動脈

左右各升頸之外側分五支。循頭面諸部。第一入于胸濾胞及食道。又循喉頭諸筋。第二經舌骨下舌骨底筋及角舌骨筋。至領舌骨筋傍分大小二支。其小者循舌下及喉頭濾胞。行于領舌骨筋傍分大小二支。其小者循舌下及喉頭濾

胞。行于領舌骨筋及領舌筋。其大者循舌及舌帶。第三貫二腹筋。循耳下濾胞及翼狀筋。與翼狀垂筋。又自此分派而行。下頰為二支。沿其內側而所循之一支。則行下頰裏面。入于舌下濾胞。復入于二腹筋及舌骨底筋。與領舌筋。沿其下頰外側。與齶筋之間。而所循之一支。按漢所謂足陽明骨間中動脈。蓋是也。則至兩脣口角。又分一兩細支于此。連繫所在諸筋。與本部總被。又繫其

兩脣口角者復分兩支其下者沿下脣散蔓其皮內而左右為連接也其上者則循上脣左右不相連接還沿鼻之翼翎升而循其兩側以為其部分榮養也第四入于耳下濾胞散布二腹筋行耳竅外側軟骨部又分一兩支別入食道與回顧頭顱筋又起數支一則行翼狀楔骨筋貫楔骨入厚腦膜名之曰厚腦膜動脈一則通下頰骨裏面一空洞之處行齒齦與舌又循頤

筋一則經下頰髁沿嚼筋下耳下濾胞循

顱顱筋按所謂顱顱動脈也漢所謂足陽

少陽經禾膠在耳前兌髮下橫動脈又手足少陽經聽會在耳前陷中動脈宛宛中客主人耳前起骨上廉開口有空動脈宛宛中蓋是也自此復升衡

骨崙之上而分兩支其前者升而至頭頂復起一支于此交第五支分一兩支別循前頭筋與眼瞼圓匝筋其後者則升巔頂交第五支循兩耳翼及垂珠又入前頭筋之諸支而為分散也第五循頭後部斜上

而經內行頸動脈。分數支。入迴顧頭顱筋。及二腹筋之後部。循鼓膜底。蔓延采聽諸器。其支則延漫耳竅中。又分支別沿後頭骨。升而至頭頂。又為細小支。循所在之頭筋及吮頸筋。且升頭頂。而顛顛動脈兩支相會接者。如第四支。

鎖骨下動脈 下鎖骨下。入胸濾胞及心囊及豎隔。支分其內。其著者曰豎隔動脈。及橫隔上邊動脈也。二脈亦資其原於內行

繡動脈也。

項動脈 一名內行背椎動脈。左右各穿項椎傍生突尖小孔。上行紆曲。而經載域。向前而入于後頭骨大孔。貫厚腦膜。至延髓下面。兩管相合。為一。又起一兩支。分布背椎與腦髓。行輪樣起之側。至都兒格鞍橋。分二支。一則合內行頸動脈之一小支。自為方形。一則循腦髓後部。起二支。入腦室。與內行頸動脈相合。而為網樣鏈也。參攷諸說

此脈左右各一

起於鎖骨下動脈

在頸動脈外側相並而循

此脈左右各一。起於鎖骨下動脈。在頸動脈外側相並而循。頸上。但比頸動脈則小也。又循頭入腦。下而循脊中。故又名背椎動脈。○動脈起于鎖骨下動脈。循頸上行。頭者。左右都四條。其一大者。則頸動脈。其二小者。則項動脈。一名背椎動脈也。○左右各一。雙起於鎖骨下動脈。上面背椎動脈。外側循頸筋者。別名頸筋動脈。

上肋間動脈

左右各一起於鎖骨下動脈

下面生三四支。循凹凸長勁筋。分而行。第

三第四。上肋間筋及胸膜與脊椎。

內行孺動脈

左右各起於鎖骨下動脈前

面。經上肋間動脈外側。循臆中骨裏面。沿

左右軟肋。於其上部起一二支。向下入肋

間筋。與臆中骨外筋。又起細支行第三第

四肋。經肋間筋。以至孺。女子殊多。遂合而

下。劔尖軟骨。又分布一二細支。

腋動脈

鎖骨下動脈幹。左右各橫行至腋

者也。從此分兩三支。其一循胸孺及頸頭

迴顧諸筋。其一至髀骨頭下。分內外二支。

內支大而長。此為幹。按漢所謂手大陰肺

經。內廉動脈。蓋是也。○內支為始處。又起

胛動脈者循胛內面諸筋上胸動脈者循
胸筋及下胸動脈又外胛動脈者起于腋
動脈外支為始處支
分而循胛外諸筋
外支小而短此為支
其一行肩胛上下面角潤背筋及大小圓
筋經膊骨頭下循上下胛角之三頭長短
膊外筋其一沿膊骨經兩頭筋下行者名
曰手臂動脈從此支蔓其傍在諸筋與總
被細絲絡於肘中曲灣之處搏動者其一
兩支也
按漢所謂手太陰經俠白去肘五寸動脈中尺澤在肘中約文上動脈中者遂合尺骨動脈其一引蔓穿貫筋蓋是也

與圓形翻轉筋又分為二支則尺骨動脈
與橈骨動脈也其自尺骨動脈分者其一
於其始分前後兩派其前者沿尺骨與橈
骨間之繫帶下行而循手腕諸筋與其總
被其後者亦於其始與其前者同貫繫帶
支分入于手腕與五指諸筋而為聯絡也
按右前後二支漢所謂手太陰經魚際在大指本節後內側散脈中乃手掌後高骨傍動脈為關關前動脈為寸口曰魚者蓋是也但其關骨傍肉少而其搏動能應指頭故古來以此為診脈之部位也然至謂手太陰為百脈流注朝會之始又獨取寸

口以決藏府死生吉凶者則吾斯之未能信也其二尺骨動脈分支而循尺骨外廉與穿貫筋之際沿肘下行其上者漫延轉骨內起彎曲而復合腋動脈之一兩細支其下者分散腕及五指屈伸諸筋其三尺骨動脈餘派而行小指側經手掌環樣繫帶自為半規形此其自所循本部之四小支生者也沿五指每側至指頭其餘則悉合橈骨動脈之半規形○橈骨動脈行尺骨內側與轉後長筋及

穿貫筋之間至拇指下交其所在細筋支終入手掌為半規形又自此分一兩支與尺骨動脈為半規形者相合其餘則行間骨筋與蛔樣筋

按腋動脈諸書有精說與本說大同小異抄譯于左以供考案

腋動脈幹者沿手臂神經下而循上臂名之曰上臂動脈從其傍生一兩小支以蔓延上臂諸筋又於上臂與下臂之交際灣曲之處分為二支其一外行而循橈骨行尺骨內側以至腕前在其腕後伏鼓搏動尤著矣故醫家恒於此部為診血行之處

也名之曰燒骨動脈。至腕前之間。遍傍生細支。彌蔓下臂諸筋。其至腕前者。起一兩支。循拇指筋。其一循內部。其一循外部。至拇指。與示指之間。其一循內部。其一循外部。至指。蔓延掌中。而與尺骨動脈相連。自為半規形。以連合他諸支也。其內行者。比外行者。則大故名之幹。又各名之。尺骨動脈。其為始之處。起一大支。又分為數小支。循本部諸筋。還逆行。上部。其幹者。分為內外二支。其內者。又起一支。循屈指筋。又少下。而與燒骨之間。遍生細支。循近傍諸筋。遂循腕前。及屈指諸筋。其外者。其始與內支共貫。尺燒二骨間。繫帶行腕前。循尺骨下行。遍生細小支。彌蔓近傍諸筋。以抵腕前。其一行小指外側。其一行小指內側。又其一橫行。生數小支。循腕前。每小指間。合燒骨動脈之支。又其一。一小支。則入掌中。行拇指。

與燒骨動脈支相合。為半規形。從此起。四小支。行指為二分。循四指兩側。終指端。○腋動脈為始之處。起一兩支。循行胸。及頭筋。與頭筋。其一分為內外二支。其內者。大而長。名之幹。其外者。小而短。名之支。其外者。又分為內外。中三小支。其內者。又分為三。又分數細支。循其諸筋。及近傍諸部。其外者。亦分為二。行傍邊諸筋。其中者。循上臂骨表部下。又起數小支。蔓延其部。諸筋。遂終尺中曲灣之處。

右所說明細纖悉。可謂盡矣。然至其幹分支。支又分細支。或大小內外。或前後上下。千絲萬別。則臨讀茫洋。殆如失其條理。雖就照諸圖譜。亦不可得而辨明。

直解解骨新書 卷之三

焉不獨本條也。要之非屢屢其實親質。其人則不可領會也。余之真率不敢自揣。隨讀隨譯。極知多訛謬。後之識者幸正。

大搏動脈管下幹

勃荅留斯

名 人動脈樣管

見于第廿七篇 符。但本篇闕人名。又於胸中分肺管動脈。按此脈多有二。或一。或有起于其一。二指橫徑。下者詳于肺篇。 下肋間動脈及食道動脈之一兩支。

下肋間動脈

分于下幹左右兩側。肺管動

脈之下。每支直分為二支。其大者沿肋骨長溝。又分為數派。循胸膜蔓延胸筋。其小者入肋間筋與腰筋並骨髓。按此脈支多者。上肋間動脈支少。上下互有。多少云。

橫膈動脈

起于下幹前側。循橫膈謂之橫

膈上脈。亦有分於胃脈幹者。謂之橫膈下

脈。按此脈或有起于下幹左右兩側者。或唯有分於腹動脈者。

胃動脈兩幹

一名 腹動脈

按此脈幹起于橫膈直下。下幹前向。

直解解骨新書 卷之三 名義詳上

為義之間分為左右二支謂之腹動脈左右幹

右方胃動脈 總稱之名胃冠脈此脈纏

左方胃動脈 絡胃之表面其狀猶冠之

胃腸網動脈 施繡文者故名云

脾動脈 註證闕焉以循肫左部而行脾

腸隔上部動脈 起於下幹前面腹動脈下

入腸隔為襲膜之間分數多支派散蔓腸

隔及其濾胞並十二指腸空腸迴腸盲腸

結腸錯綜為輪形其支別之行結腸者與

腸隔下脈相合

噲引動脈

阿乙多滅鹿更牒斯拉孤空牒盧

蘭 即噲引動脈之義蓋腎受血於此噲收

其中所混交之鹹水故名歟一名腎脈起

于下幹左右兩側腸隔上部動脈下抵兩

腎腎受血於此疏分鹹液以為外泄即尿

也此脈多一方二條者或亦有左右二條

者按腎脈其所起左方者高一右方者差低其一二支別入黑

膽液胞即側謂之側腎動脈按側腎動脈起于下幹腎

動脈之上，或有分於腎動脈者，或有分於腰動脈者。

精動脈 起於下幹，前面左右兩側入腹膜。

以一種膜包裹之，女子直行于卵巢，子宮及法魯必烏斯喇叭，與子宮圓帶，男子經腹膜及臟囊梢，至舉筋輪。腹筋在舉丸中，為輪狀者也。與帽舉。

腰動脈 起於精動脈下，其數大，約十條。行腹腰諸

筋入脊髓為支分。

腸隔下部動脈 其所起差低於腰脈，其位

置如上部動脈，循腸隔間分為三支，其一

抵結腸中部，連腸隔，上部動脈之一支，其

二抵結腸端，其三沿直腸抵骨盂下邊，入

肛門，散布數支，名之曰內行孺動脈。

腸骨動脈 動脈下幹在腰椎末起，下與薦

骨頭之間，靜血脈下幹之表面，分左右二

大支，循腸骨下行兩足。按其分左右二大支者，漢所謂臍下

腎間動氣，蓋是也。

薦骨動脈 細小動脈也，過薦骨下入骨盂。

經無名骨總部貫膠孔入脊髓

按此脈一條起於腸

骨動脈為岐中間或有二條起於其為岐兩側者左右共沿薦骨下行每支貫膠孔入脊椎循其中又行薦骨諸筋又按於腸骨動脈所為岐之下部各分內外二支其內者小名曰內行腸骨動脈其外者名曰外行腸骨動脈

內行腸骨動脈

其所起各分一兩支循腰

筋及尖形樣筋腸骨筋臀尻及肛門舉提筋男子循精囊及攝護女子行子宮側面及腔中又此脈起三支其一曰臍動脈下行膀胱兩側第二十七篇卯符又上行至臍此脈

在胎兒則經臍與臍帶行胞衣主運輸母

血而養胎至產出而生長則壓區化脈帶

此以無資其養於此脈也但於膀胱側面

之際則雖生出後不化脈帶常從其傍支

輸血其近傍諸部其二名內行羞骨動脈

繫薦骨與無名骨行臄樣帶間結曲行羞

骨上方側

按內行隱處動脈者漢所謂任脈經曲骨在橫骨上毛際陷中

動脈應手者蓋是也支分而循開閉肛門筋又男子

循男莖總被及繇體包皮與莖筋女子行

肉癢尖筋。其二，名臀尻動脈。此脈分為二支。一名下腹動脈。經腸骨凹間。循臀筋中。尖形樣筋。一則行胯骨隆起部。沿胯神經。循行四稜筋。內閉筋。三稜筋。所屈股骨頭之諸筋。又分一兩支。循其後邊。入閉肛筋者。名曰外行孀動脈。按：下腹動脈一支。男子行膀胱及生殖內器。女子多支。分而循行。其近傍諸器。

外行腸骨動脈。左右各一。分于腹中行股。此脈於腹中分五支。第一曰上腹動脈。又

從此分二支。其一，行外閉筋。及內閉筋。其一屈曲而沿腹直筋。逆升而循腹中行。更又分數支。接合孀動脈之支別。第二曰筋動脈。行腹面諸筋下部。又循腸骨筋。第三曰外行羞骨動脈。左右各一。男子行陰囊。女子散布腔周圍。第四曰胯縫動脈。按：漢足陽明經。毛際兩旁動脈中。為氣衝。在鼠鼯上一寸。動脈應手宛宛中。○足太陰經箕門。在魚腹上。越筋間。陰股內動脈中。衝門。在府舍下。橫骨端。約中動脈者。蓋是也。行胯縫濾胞。且循其所在脂肪。第五，即外

行腸骨動脈下而經股骨者也。更名曰股骨動脈。從此分二支。其一內行者大而循腸骨筋及三頭筋下而至股骨下部與後部分一兩小支入其近傍諸筋並膝下脂肪謂之膝動脈。補股骨動脈 此外行腸骨動脈下行者也。此脈分而為內外二條。其一曰外行股骨動脈。其一曰內行股骨動脈。○外行股骨動脈大而如幹。遍生小支別行股筋故名曰外行股筋動脈。下行者交其支。其一曰內行股骨動脈。起多支循行其諸部筋及皮。○內行股骨動脈一名曰股動脈。起二支。其一曰大而內行股筋。謂之內行

股筋動脈。其一小而內行膝筋謂之膝動脈。○內行股骨動脈下而行而至股骨下端起數小支循其部諸筋又分而為前後二支者為內外肱動脈也。又下膝下部躡樣筋部分起三支。其一曰腓骨動脈貫腓骨間帶行脚腕以循其下邊近傍諸筋。其二曰肱骨動脈貫肱骨間循穿貫筋與後側肱筋至躡分而循其近傍諸筋更分細支行足躡起二支。其一曰行足太趾外旋筋與內轉筋及穿貫筋等。其二曰抵脚腕上為半規形其分散者。按漢所謂跌陽動脈蓋此部也。蔓

延每趾兩側而循每趾上面其三或經胛骨動脈而行間帶沿胛骨前邊胛筋及大趾挈筋而循其二筋且行伸趾筋又一二分派散布大指與次指間按漢所謂足厥陰經行間在足大指動脈應手太衝在足大指本節後二寸動脈陷中蓋是也以至蹠上而達胛動脈為半規形又起一小支至間筋與蛔樣筋

主用 動血脈之小支細別為終之處與靜血脈小支細絡為始之處相接一止一起

自然為一道管也其二脈接口處名曰相呂○蓋血液之所以常往來循環而不息者以有此接合機會也若否則動脈端末常哆開而血液注溢肉裏泛溢其部分漸為稠厚壓塞動脈諸口也而凝滯不除則其部必不得不發焮腫痛也故靜脈之端未必接動脈之端末以喻收其血經常運旋無有妨碍者實可謂妙機也二脈為起止接合之機名哲留乙斯者用數種注水

直語解病錄

管而精究之說見其著書

按第一一篇註證解體家名哲略

傳曰弗列滕力鳩斯留乙斯者和蘭醫官訓導師也實測身體脈道至其支別細絡無不究盡矣其精撰諸圖在曆元一千七百二十一年刻行于世云按是我享保六年辛丑也

按人身全體所循行之經脈雖有大小長短千支萬別不過往還之二途耳其出於心左室順流搏動而往者為動血脈蓋古來稱見于薄肉處伏鼓擊搏應手者曰動脈即是也然其所謂動脈者多為所見十

二經絡中之俞穴而未究其實則為所起於心之一道動血脈也西哲就物測實明徵確據如詳譯載于右也唯漢醫所謂經脈行血氣通陰陽以榮身又醫而不知經絡猶人夜行無燭者則似有其理然皆紙上之空論也輓近王氏傳西說而所譯脈始得其同道之士宜脫摸定舊習務求實實矣

測則明鏡在手妍媸自見從來所習可擇而助我業也

直語解病錄 卷之三 名義解上 三十九

本草綱目卷之三

本編 卷三 翻譯新定名義解上

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

本編 翻譯新定名義解下

玄澤 大規度質

神血脈篇第十七

神血脈 歌始法 知和備名義列解是

第三篇本脈解以脈各體諸脈其詳某脈

是也但本篇所舉諸脈關

篇以參考詩論及他書以補詳

明心脈 出於心之所起經絡心之始若



本編卷三 翻譯新定名義解下

玄澤 大槻茂質 述

靜血脈篇第十七

靜血脈

歇納蛤法

羅

如和蘭名義則既見

第三篇本脈解。此脈各種諸脈。單譯某脈。而不曰某靜血脈。如帽心脈。肺管脈之類。是也。但本篇所舉諸脈闕略。亦猶動血脈篇。因參考註證及他書。以補譯于左。

帽心脈 出於幹之所起。纏繞心底。恰若冠



帽然。但非剖開心囊。則不得視也。

上幹 起於心右室。大抵當背第八椎。其管

所起。巨大為空濶。其內具半月樣障膜。一名

堤。以障遮自上下幹所奔會之血。使無濫

入于心右耳也。蓋上下兩幹位胸中央兩

肺之間。附着豎隔。不如動血脈。附脊椎上

也。故下幹則倚右側。心尖尾則倚左側。以

使不障格心運動。實自然之妙巧也。是以

心之鼓動。常在胸左旁。而應手。可以知其

倚位左方也。又上幹者。附貼豎隔。直上行

肺葉間。經氣管及食道之胸濾胞。而抵頸。

一曰於此處生奇脈

奇脈 出於上幹後面右側。當背第四椎第

五椎間。經肺管右支。上行向頸。彎曲。又屈

曲。而下行。抵背第八椎第九椎。倚動血脈

右側。循脊骨下行。穿橫隔中央腱質之部。

入于腹中。蔓延其部分於膈引脈之處。盡

布散焉。又此脈受血於第十肋間。逆行其

重訂解骨釋書

卷之三

名義解下

兩側。一曰此脈所起左右遍傍生小支其
入其所在小支者。名下肋間脈。一曰此支
各遍布其近傍諸器其最下。○按原名翁
支則入腰部或曰入喻引脈。業八盧牒空牒盧即無對脈之義也。凡諸
脈左右必對向。此脈獨奇行而無對。故名
云。但獸類則偶也。或有不起其定所而由
鎖骨下起下行者。

肺管脈

鎖骨下脈

上幹上行臆中骨下經氣管直

至頸起其前面者。名肺管脈。人或無此
脈者。是屢解剖而所驗也。若然者奇脈或
上肋間脈必代而為其用也。又在幹之上
部起。豎隔脈及橫隔上脈。由肺間經心行
橫隔也。又於上幹分為二支。左右各至兩
手。以其起鎖骨下後。名曰鎖骨下脈。補豎
起於幹前面循本部至心囊。○橫隔上脈
左右各起於上幹上端兩鎖骨下脈所出
之前面由肺間過心其支循行
豎隔下而行橫隔者名豎隔脈

內行頸脈

左右各於鎖骨接臆中骨處合

重訂解骨釋書

卷之三

名義解下

鎖骨下脈。其際一二支。循氣管與食道。漸行喉。分內外二支。其外者。至下齶骨角。支分而循喉及耳後。與顛顛。而繫于顏面。其內者。穿鉞鉞。樣骨耑傍。一孔。入腦蓋中。合厚腦膜之四會脈。第八篇アイウ符起於鎖骨脈。上面。外行頸脈。內側鎖骨接臆中骨。上頭之處。沿氣管。而與內行頸動脈相並。上行。分許多。傍支。彌蔓氣管。食道。喉頭筋。舌骨。舌。齒。齦。其餘近傍。諸部。又至喉部。分內外二支。其內者。大而與內行頸動脈。兩支併行。穿楔骨。兩傍。竅孔。自鉞鉞。樣骨耑。入腦蓋中。合厚腦膜。雙派。會脈。其外者。小而循下齶骨。隅角。處。又分為二支。

其一。行喉。其一。沿耳後。行顛顛筋。遂蔓延顏面。

外行頸脈 從鎖骨下斜上行於頸側少前

皮下蔓延頸頭及面頰。一曰左右各一起斜上行。頸左右兩側。皮下與外行頸動脈併行。左右各於頤下。相交不得視其端。其際生傍支。與按此脈刺絡八處之一也。凡咽喉。焮腫。刺此絡。得効常多。其法若欲刺。右方。絡醫。以其。拇。指。壓。定。其。右。方。頸。脈。以下部。又別。使。介。者。就。其。左。方。頸。脈。壓。定。之。以披。開。左。方。絡。欲。刺。其。左。方。絡。者。反。之。○又它。症。刺。此。脈。宜。施。縛。法。其。法。先。於。頸。最下部。卷。縛。帶。可。前。當。吮。頭。插。入。兩。手。示。指。於頸。與。縛。帶。間。而。結。定。其。縛。帶。訖。而。拔。其。挿。指。如。此。則。無。患。者。妨。碍。呼。吸。之。患。也。而

名義詳下

後又可用其拊指自縛帶上壓定頸脈其脈浮起乃可慎重而刺之也

項脈

此脈甚細小貫項椎側起之孔自其

後升至頭頂於其下方分一兩細支循其

近傍頸項諸筋

上肋間脈

起於頸脈下鎖骨下脈於鎖骨

動脈之處分二三支屈曲而行于上肋合

乳脈此脈循第四肋間筋奇脈之所不及而合乳脈然奇脈支多而能及此部

者此脈支却少

乳脈

左右各一支分鎖骨下脈下而前側

或有左右各二條者多起於其幹如示于

圖此脈下臆中骨兩側而行于腹其支行

肋軟骨間其支未合肋間筋端又數支向

前而循孺行其所在諸筋又行下方循腹

直筋合其諸支者解體諸家別名下腹脈

頸項筋脈

上下二條其上者在外行頸脈

側分數支多循頸後側之皮與諸筋其下

者或有止外行頸脈者然大抵至鎖骨下

筋上胸及下頸筋

肩胛脈 內外二條。其外者循肩胛隆起之

部。其內者行肩胛下及其側。循其近傍諸

筋。一曰內胛脈。左右各一。起於鎖骨下脈。其

上。面。行。胛。內。部。及。其。諸。筋。外。胛。脈。各。同。其。所。起。在。內。胛。脈。外。側。循。胛。外。部。隆。起。之。部。及。其。諸。筋。分。小。支。循。腋。濾。胞。

腋脈 卽鎖骨下脈出於胸經腋。腋下。手臂

者。其在腋下部。更名腋脈。

頭脈 屬腋脈而著者。有二支。其上者曰頭

脈。其下者曰肝脈。頭脈自肩外側總被諸

筋間。經膊及肘臂手腕。而至五指。又於膊

臂上。有分一支者。共行三頭筋。入皮裏。布

散其數支。循皮及其近傍諸筋者。視下臂

側而可知也。又此脈於肘肘分爲二支。按

絡於末分二支。上部刺之。其內者斜行皮

則能治頭病。故得此名云。下。於尺中曲灣傍。會肝脈。大支而生中脈。

其外者斜行臂外側。沿尺骨而下。支分其

皮筋。至腕後。此細支當橈骨。再合肝脈之

細支。名之曰脾脈。自其外側經腕後。至指

尤循環指與耳指之間。或有其行經不然

者。然取頭脈一支或中脈支末以充脾脈之用也。

肝脈比頭脈頗大。且其所位深於頭脈。昔時解體家名在右手者曰肝脈。在左手者曰脾脈。於其始分爲二支。又支分許多細絲。循臂濾胞及諸筋上。而至胸筋。循肋間支分。而合肋間脈。其大者名曰下胸脈。有二支。其一深循諸筋者頗大。名曰深肝脈。其一淺在皮下者。名曰皮下脈。深肝脈並

腋動脈及神經沿上臂而下。至肘之關節。傍分內外支。相連下行。蔓延所在。諸筋支別。交屈指筋之腱。經腕後輪帶。循手掌及指腹。其外者傍橈骨下。而爲二小支。行拇指與示指。又別分一支。行中指。其內者在尺骨側。分許多細支。循餘指內外。又深肝脈一支。合爲深脈。起三支。其一或有二條者。沿尺骨。圍繞動脈。行其近傍。諸筋。又分細支。循指內部。其一支在橈骨側。下而入

中指屈筋循中指內部示指及其近傍諸筋。其三支在屈指諸筋之下。間帶之傍。分而圍繞其所在動脈。又淺脈之末支。分一支貫間帶。分而入尺橈二骨內外諸筋。皮下肝脈在臂之皮下。由上臂骨堆起之側。分爲前後兩支。其前者斜經尺中曲灣。合頭脈之一支。按本絡於末合頭脈支上部刺之則能治肝病。故得此名云。以生中脈。其後者其始則爲二條。其大者自外側沿尺骨行腕後。又分一支。

生脾脈。其餘細絲遍布皮中。交其所在數小支。○又中脈之支起一支直下行腕後。交其所在諸脈。一說肝脈比頭脈大。而其彌蔓上下臂諸筋及十指。又於資其始之處。生二脈。名上下胸脈。共循胸筋及背筋。又其支別行肋間。合肋間脈。女子特循彌其。上脈或有起於腋脈者。○肝脈者於胸筋。腕之下。分三支。其一傍神經。經尺中曲灣。遍布下臂筋。其二沿腋動脈及神經。經上臂。下行而遍布其外部。傍支筋。又於下臂中部。分內外二支。其沿屈指腕下行。遍生細支。彌蔓其諸筋。而終循手掌及五指。內側就審之外支者。傍橈骨下行。蔓延。指示指及中指。內支者。傍尺骨下。而遍行。中指環指及耳指。○此脈因其所位。一名

○通丁年豐斤等
卷之三 名義解下

深脈○此第一第二之諸支在手及掌者合頭脈之數支交錯不可分別第三支在皮下而差大也名之皮下脈於上臂下端為髀之處分前後二支其後者於其始分為二支其大者則在外側循尺骨下行而至腕後與頭脈外支合以生脾脈其餘支則悉散布皮中其前者至尺中合中脈斜沿下臂桡骨至腕下行循拇指及示指

中脈 位頭肝二脈之中間故得此名又二

脈統會以生中脈故一名統脈臂中部斜下行而循尺骨分數支又起一支而著者其外者循腕後內側至拇指合其近傍諸脈其餘支行拇指與示指之間按頭肝中脈尺中

刺絡八處之一也

其中一兩支亦名

脾脈 一名其內者行示指與中指之間又循

環指者名曰脾脈按脾脈亦刺絡八處之一也古昔刺此絡治脾

病故名云一名頭脈者此亦因兼治頭病名歟又肝脈在左手者亦名脾脈同名而異位此因其部位異而其主治同歟

下幹 起於心直下大抵至胸中央近橫膈之處於兩側各起一支名曰

橫膈脈 支分循橫膈豎膈及心囊

肝脈 下幹貫橫膈差為濶大如灣處於春

右側固着肝上部於其如灣處起三大支及數小支無算支分而蔓延肝全象支末悉與門脈之支末接合

脂脈 此脈多起於噲引脈支別彌蔓橫高

合橫高脈支別一說曰此脈循腎衣膜側腎及其近傍脂肪故有此

名云

噲引脈 起於下幹當腰初椎處兩側面此脈左右正對者至稀此因有妨碍血之注入也於其近腎之處起二三四支或五支

其許多支別入于腎蔓延其全質又此脈

或有左右共二條者一說此脈太而短大抵右脈比左脈則稍

高或云左脈差高又或左或右有二條者

右方精脈 注入其血於下幹左方精脈則

直入于左方噲引脈蓋左脈若接其幹猶

右脈則超動脈幹之上故為其鼓動激勢

所壓迫而有支障遏止其流血之患是以

不接其幹而直入噲引脈使之避動脈搏

動以無其官能之妨碍也此脈左右共斜

下行。男子則經羞骨。過臙囊梢。行陰囊。入
辜丸。女子則不經臙囊梢。抵卵巢及子宮
底。

腰脈 位腰椎後。穿其窮孔間。傍其神經。循

脊椎。於其兩側。合內行頸脈二支。之下行

者。一說左右各一。起腎脈。下入腰筋者。名下腰脈。

補上腰脈 下幹合肝脈。下三四指橫徑。沿

動脈下幹。下行至腰椎處。左右各起一支。

行腰筋。

靜血脈下幹至腰。第四椎與大搏動脈下

幹之處。則前後轉其位置也。此為以其椎

骨末起為隆起。或恐大搏動脈幹血行之

劇動。破害本幹也。故自離椎骨。以出其前

也。按西醫格致身體諸器。研究精細。常出

人之意。表而至。如左方精脈不接其幹。而接喻引脈。靜血脈。幹至腰第四椎。與大

搏動脈。幹前後易位。等則推其所當。然之

理。而究其所以然之理。亦何其奇也。實可謂窺造化之秘矣。又本幹於

此部。岐為二大支。以行足部。其為岐處。名曰腸骨脈。由其岐間起者。則

薦骨脈 起於腸骨脈所為始之內側。或有

左右各起一支者。穿薦骨前孔而入脊椎。

內行腸骨脈 生下腹脈。隱處脈。內行彌脈。

下腹脈 悉彌蔓少腹所在諸器。又其中

行直腸諸筋。生外行彌脈。為羞骨脈。行膀

胱。男子則循陰莖。按是亦刺絡八處之一也。女子則其

許多細支循子宮者極夥。此當月月有餘

之時。則合隱處脈。通泄其血。月經即是也。

且此脈。女子則循脰及肉翅與兩脣。即隱

處脈也。男子則行于陰囊與陰莖。

外行腸骨脈 生上腹脈及筋脈。

上腹脈 上行而循腹之諸筋及腹膜腹

皮等。其一支著者貫腹膜升而經腹直筋。

上行而抵臍。○名哲法魯必烏斯及其他

解體家皆言此脈合乳脈。然歇鞞力烏斯

老楞低烏斯二子以前說為可疑。爾後亦

未聞有精究之者也。

補 筋脈 起於上腹脈下。循行腸骨筋及其

近傍諸筋

股骨脈 此外行腸骨脈下至股骨之部也。自此分五支。第一支曰腓脈。分大小二支。其小支則循腓外側諸筋及皮。其大支則先行腓之諸筋。分爲二支。其一貫膜間帶。循胫骨前部諸筋。過輪樣帶而行足背。終循每趾兩側。其二循胫骨後部諸筋。而至跗及蹠與趾下面。第二支曰筋脈。分爲二。循股骨及胫骨諸筋。第三支曰膝

脈。資其始於股骨脈一支。行膝皮下。引蔓而至趾上。又分腓皮下。下行彌蔓內外踝。第四支曰腓脈。循腓之諸筋蔓延足背。面皮下。第五支曰母脈。此一支絡之著者也。循跗內側並神經大管。貫總被與諸筋間。至內踝下邊。分數多細支。循其近傍諸部。經足背。至每趾。專循大趾也。按是脈亦刺絡八處之一也。蓋母者指子宮也。子宮諸病刺此脈則有功。故名云。
按協盧恒解體書所說大同小異。補譯

直言角骨新書 卷之三 十三

于左以供參考。

內行腸骨脈

從此起者五。曰下腹脈。曰隱處脈。曰內行孀脈。曰腎筋脈。

左右各一。循于腎筋。

外行腸骨脈

從此起者二。曰上腹脈。筋脈。此謂外行腸骨脈。下而至股

之部也。分為內外。其內者小名之內行。外行股骨脈。其外者大名之外行股骨脈。一

名股骨脈。名股骨。

內行股骨脈

一名母脈。在皮下脂肪膜下。行股內側。沿神經

大管。下行皮筋間。至內踝而過足背。行大趾支別。悉分布五趾。合他脈支也。

外行股骨脈

此名股骨脈。幹生數支行。內

筋脈。起於外行股骨脈。上部內側。分為二。其支分彌蔓。股骨斷骨。諸筋。膝脈。腓。胫脈。大。膝脈。

以上所說動靜二脈之支分行經。人人不同。是因其所分散彌蔓各體有不同也。不能執一定之說也。

主用 靜脈管中數處有障膜。或單或複。以

支障血之逆退。今之便于循行。見第三篇

圖十符。

一云。欲知下為逆行之血。觀如左。在股。脛部傷之。則其出血向下部。奔逆。在頸頭部傷之。則出血向上部。奔逆之類。可以知矣。但二脈共至。其絡糾繆交雜。殆

重丁年豐斤書 卷之三 名義解下

難分上下也。又云：動靜二血脈，諸支其所起止，皆同位併行。然亦或有不然者，如手足，則二血脈終始循環之狀，左右各有不同者。然如大支，則大抵併行至其細小支，則不必然也。

按所循環身體之血道二途，其一前所說搏動血脈，而漢所謂動脈也。其一本篇所說靜血脈，而漢所謂青脈也。然其稱青脈者，古來未見有辯其行經之本末起止，外內出入，與其本性主用者也。故雖以經與絡分脈行之表裏內外，呼伏行為裏

者，曰經。浮越見表者，曰絡。經曰：經脈十二，際深而不見，諸脈之浮而常見者，皆絡脈也。又曰：經脈為裏支，而橫者為絡。又曰：經虛絡滿。又曰：經脈未盛，絡脈調勻。又曰：刺絡而虛經，又曰：陰脈陽脈，又曰：諸絡脈合於皮中，其會皆見於外。又曰：血脈者盛堅，橫而赤，上下無常處，於外如鍼大者如筋，又曰：刺絡者必刺其絡上，又曰：久痺不去，身者視其結絡，又曰：經脈者常不可見也。其虛實也，以氣口知之。脈見者皆絡脈也。又諸篇有稱血脈血絡者。校之實測，則大差也。要皆不經解剖而摸定之所致也。且古來經絡字面，不必拘內外而熟用之者，亦多矣。故不敢取之也。輒近王

重訂角骨新書 卷之三 各義解下

氏傳聞西說譯載其著書亦因循古經分
經絡二字以搏動血脈譯脈經以靜血脈
譯血絡然如出於心者曰脈經再受其血
於支末者曰血絡則實測之正說而誠和
漢千古未發之新論也

又按二脈之幹也枝也雖有分流支派萬
絲千別只是一經出於心還於心乃彼所
謂血行則晝夜往來循環其常態恰如渾
圓匝也但因其所經過位置舉其著者以

命之名耳今二血脈之得名者筭計之則
各不過四五十各條擡頭其名者則當讀
內外醫方諸譯說有言及其名者便于參
照也是其所以不厭煩而爲此補譯也但
諸脈血路至說大小引蔓或出或分或上
下或內外或左右或前後之多岐數派者
則讀而譯之之際目眩心茫自不能無惑
恐有誤解其位置次第者後之譯者幸訂
焉

門脈篇第十八

門脈 直譯 苛納撥盧答 羅 波盧多空牒盧 蘭 按

即門脈之義也。此脈如靜血脈，亦如動血脈，而異其用。如說于本篇，蓋以其形狀與官能論之，則兼動靜二血脈之用者也。其名門脈者，以受所繫腹內諸器之脈血，而輸送諸肝門之故也。就諸說審之，門脈者受所循腹內諸臟動脈之血，漸湊會為一

短幹，以入于肝門，復分為數小支，以為肝之全質也。故上下兩端許多支分，而其中間為一短幹，是以前所起止謂之上下支。其作用則猶他部所循動血脈之梢末，必靜血脈支相接而支授者也。其所受血之諸器，則膽胃脾腸及腸網腸隔等也。其血則入肝為釀製膽汁之用也。蓋循諸器而既竣資用之餘血，則其質已濃厚，故運行亦徐緩也。且其血液屬渣滓，加以一條膽

脈所輸者。故其味已帶淡苦。此所以為製
造肝之純苦膽液之料也。其中自腸隔起
者尤多。而脾所出之血專助其主用也。○
諸支之湊會于幹。而入肝為漫衍者。名曰
上支。分為二大支。中間生一小支。二大支
又分各為二支。共五支。從此漸分裂千朶
萬極。彌蔓肝之全體。其末梢悉連肝濾胞。
分泌製造膽液也。已終其用。則輸之肝靜
脈之支末。會幹而歸納于心。資其原於內

藏諸器者。名曰下支。其用如靜血脈。而無
障膜耳。○門脈之入肝支分者。皆向上蔓
延。肝靜脈之入肝支分者。皆斜向下蔓延。
兩脈錯綜。殆為十字狀。悉相連接。以得傳
注門脈之血於靜脈。○欲審辨二脈之細
支別。則先剝去肝包膜。少抓傷就其靜脈
大支與門脈幹。更吹之。則滿肝之支別悉
泡脹。乃二脈分明。可得而觀焉。

織條

修留鳩力

羅

打更

斯彪留乙登

並按

○重訂解體新書 卷之三 名義詳下

打更者枝朶也。斯彪留乙登者纖枝條也。

但此非門脈為樹枝狀之謂。其所為根狀

之如纖根細鬚者之謂也。此門脈之入肝

彌蔓而造為其全象者也。一說所謂有

種纏膜固包纖條之錯綜者名曰技力梭

泥烏斯統膜。見第二十四

補 膽脈 二條共連 臍脈 此脈見在胎孕中時

一連肝靜脈 一連門脈 在門脈幹入肝之處

胃右脈 自胃上部連幹左

十二指腸脈 起于幹右側連十二指腸又

幹於下所起十二指腸脈之下部分為左

右大小二支左者小而高名之脾枝右

者大而低名之右幹○或云

脾枝 有十二指腸脈起于此者

內行孺脈 斯逆空牒盧 按斯逆者獸孺

也。在直腸端肛口狀如 此脈出於脾枝資

始之部循厚腸而行直腸 補或云起於右

於右幹與脾枝之中間者○所謂痔疾者

此脈至肛門者腫起而流滴膿血也按彼

能者為之也

胃左脈 二條一者大一者小共起於脾枝連胃上脈相交而胃被胃如帽故

一有帽胃脈之名

腸網左脈 自脾枝下面與下支生一兩支別連腸網脈

胃腸網右脈 起於脾枝下面連胃與腸網

二支上支者連脾上支下支者連其下部

短脈 謂脾上支入脾生一

胃腸網右脈 起於右幹右

腸隔脈 右幹下部分為三大支循腸隔襲膜之間連腸支分遍蔓其中數支

連合錯綜為弦狀遂循諸腸纏膜

主用 註證曰門脈纖支諸脈之血為運行

也平常甚遲緩故其血液動為濃厚每因

以生險重諸病也名哲斯打鹿門脈論中

詳載之又稱此脈謂諸病之門戶書中錄

其所起由可謂盡矣 按是謂肝臟壅塞諸病歟其証狀多端詳

于內科諸書○又按肝之全象者門脈之所成也竊思西哲嘗究門脈所起止者先欲實測肝之為形質者而解肝就其細絡者歟彼致知究理之學亦可謂能得其法矣

左方動靜門三脈名義解分註補說者

協盧恒

解體書

師家所藏

所載而同社某氏

所嘗譯草也。其說頗詳密。其圖殊明備。

足與本篇詳略互相發揮也。故校訂其

說。摸寫其圖。且附符號。以供參照。

補

協動靜二脈圖名稱及符號

○動血脈符號

第卅七圖

圖第二十六歌之符號

動血脈幹

起於心左室者

帽心脈

動血脈下幹

甲

アア

乙丙

丁

左鎖骨下動血脈

イイ

頸動血脈

ウウ

脊椎動血脈

エエ

頸動血脈外支

一。入舌筋者。

二。行脣及顚顚動

血脈。四後頭動血脈。

才

內行頸動脈

カ

脊椎動血脈行頭中處

キ

脊椎動血脈合頸動脈者

ク

脊髓動血脈支

重訂解體新書

卷之三 名義解下

三十一

ㄎㄎ 頸椎動血脈支

ㄎ 頸筋動血脈

ㄎㄎ 孺動血脈

ㄎㄎ 上肋間動血脈

ㄎㄎ 外胛動血脈

ㄎㄎ 腋動血脈幹

ㄎㄎ 腋動血脈支

ㄎㄎ 內胛動血脈

ㄎㄎ 上胸動血脈

ㄎㄎ 下胸動血脈

ㄎㄎ 循三稜筋之動血脈

ㄎㄎ 循尺中曲灣並其近傍二動血脈之較

著者

ㄎㄎ 行尺中曲灣腋動血脈大支

ㄎㄎ 腋動脈幹下支行其各部近傍者

ㄎㄎ 大尺骨動脈幹

ㄎㄎ 小尺骨動脈

ㄎㄎ 動脈支溯于上者

壬 大尺骨動脈支別

癸 其一支行屈指筋及伸指筋者

癸 符動脈支行屈伸指筋者

卜 大尺骨動脈小支

又 小尺骨動脈小支

二 小尺骨動脈外支行拇指者

又 其內支

子 循拇指動脈

五 循示指動脈支

六 為灣動脈之一支分多支行掌者

七 行小指筋動脈

八 分多支行指一動脈為彎曲者

九九 其支一者行一指內側一者行餘指外

側者

子 右方鎖骨下動脈

乙 大動脈下幹

イイ 肺管二動脈

ウウ 肋間動脈

直言解骨新書 卷之三

工

橫膈動脈

才

腹動脈

力

右方胃動脈

キ

腕十二指腸動脈

クク

左方胃動脈

ケ

腸網動脈

ノ

胃腸網動脈

コ

脾動脈

サ

右方膽動脈

シ

肝動脈

ス

腸隔上動脈

セセ

其所切斷之動脈

ソソ

循腸為弦狀之支絡

タタ

其為弦狀者蔓延于腸之動脈

ナ

脂動脈

ツ

腎動脈

テテ

腰動脈

ナナ

精動脈

直言解骨新書 卷之三 各義解下

言解定新書 卷之三

ト 腸隔下動脈

ニ 腸骨動脈

又 薦骨動脈

工工 内行腸骨動脈

工工 外行腸骨動脈

乙 其支行外部者 内行羞骨動脈

丙 下腹動脈 ナ 其支行膀胱陰具者

丁 其一行肛門名孺動脈者 上

エ 上腹動脈

シ 合孺動脈者

ク 陰具動脈 外行羞骨動脈

カ 齶股動脈

甲 外行股筋動脈

乙 内行股筋動脈

丙 筋動脈支別

イア 股動脈諸支並膝動脈

ウウ 外行筋動脈支

エエ 内行筋動脈

丁解體新書 卷之三 名義解下

皇清角骨新書 卷之三

カ 外行筋動脈

キ 其循行者

ク 腓動脈

ケ 腓動脈支別

コサ 腓及其近傍循筋動脈

シ 跗足背蔓延動脈

ス 行跗動脈

セ 循跗外面動脈

ソ 行踵動脈

タ 爲彎曲而支別蔓延者

チ 彎曲支別行足指者

リ 以動脈成跗形者

○ 靜血脈符號 第三十九圖 圖第二十七歌之符號

甲 斷心室見靜血脈幹孔口

乙 靜血脈下幹

丙 靜血脈上幹

丁 奇脈

戊 鎖骨下脈

皇清角骨新書 卷之三 名義解下

直言解骨系書 卷之三

ア

帽脈

ア

肺管脈

イイ

下肋間脈

ウ

豎隔脈

ウウ

橫膈上脈

エ

外行頸脈

オ

内行頸脈

カ

脊椎脈

キ

内行頸脈循黏膠濾胞及厚腦膜一支

ク

内行頸脈合厚腦膜左右雙派會脈處

ケ

外行頸脈前支

コ

外行頸脈二支合為額脈者

サ

外行頸脈後支

シ

上肋間脈

ス

皮下脈 即頸筋下脈

セ

頸筋上脈

ソ

脚筋脈

名義解下

重訂解骨新書 卷之三

夕

上下胸脈

子子

循上臂數小支別

ツツ

行下臂數支別

テテ

靜血脈數支為連合者

ナ

脾脈

下下

支分而行手之數多支別

己

肝脈

庚

頭脈

辛

頭脈外支

壬

頭脈內支

癸

皮下脈

子

肝脈內支

丑

深脈

寅

皮下脈大支

卯

皮下脈小支

辰

中脈

巳

深脈內支

午

深脈外支

重訂解骨新書 卷之三 名義解下

〇

其靜血脈連合為洲嶼狀者

乙

靜血脈下幹

丙丙

肝脈

丁丁

腎脈

イイ

奇脈 肋間脈

ウウ

橫鬲脈

エエ

上腰脈

オオ

脂脈 卽側腎脈

カキ

精脈

下腰脈

薦骨脈

腸骨脈

內行腸骨脈

外行腸骨脈

母脈 卽內行股脈

筋脈 卽外行股脈

下腹脈

外行孺脈

重訂解骨新書 卷之三 名義解下

重訂解骨新書 卷之三

シ 内行腸骨脈支循臂筋者

ス 外皮脈 即上腹脈

セ 隱處脈

ソ 小胯脈

癸 内筋脈

子子 膝脈

丑 腓脈

寅 大胯脈

己 母脈支

補製新 門脈圖符號

甲 幹 下支

乙丙 上支

乙丙 二大支

丁 一大支

ア 膽脈

イ 臍脈

ウ 胃右脈

エ 十二指腸脈

重訂解骨新書 卷之三 名義解下 三十一

車言解骨經書

戊 脾枝右幹

巳 脾枝

丁 左行

丙 內行彌脈

乙 胃左脈之大者

甲 胃左脈之小者

亥 腸網左脈

戌 胃腸網左脈

辰 下支

ケ 短脈

シ 胃腸網右脈

ス 腸隔脈

腹篇第十九

按本篇腹中外所具有之諸物多唯舉其名目耳。是以其各篇詳之也。但以下三物粗舉其體用而無復本篇。因略抄諸說以附焉。俱是漢所未說。

車言解骨經書 卷之三 名義解下

者也。

白條

直譯

微跖斯跖儼卑

蘭

按即白條之義。一

名腹中線。此剝腹之外被。則所現其中行之一大筋也。漢所謂任脈經部位上起劍尖軟骨。下至羞骨。其幅一指橫徑。自臍廊以下至羞骨之際。稍狹細。此即腹面諸筋之纖鬚細線。斜橫交錯。聚會組修。而所成之臛也。

臟囊

逆斯鞞古

蘭

按逆斯者腹也。臟也。

鞞

古者囊也。註證曰。此物襲膜成質。其間容

包兩腎。輸尿管。膀胱。靜血脈幹。及其諸支別。乳糜槽等。故解體家總稱之曰襲囊。但至其下端。則甚薄。而如脂囊。宜於膀胱與羞骨間而辨晰焉。○此物資其始於腹內諸臟外膜。與提肝帶。女子則起於子宮澗帶也。

腸網

達盧模涅多

蘭

按即腸網之義。

諸書

註證曰。此物脂肪極多。有一箇脂管。輸脂於其脂囊云。又此物開一小孔。在

軍丁解體新書 卷之三 名義解下

單言解骨新書 卷之三

于肝大葉之下提肝帶十二指腸接膽之際結腸與濾胞牀相連之處宜參考他內景諸說以領會焉

食道胃及厚薄二腸篇第二十

食道直譯烏索法牛斯羅斯落骨達盧模蘭按

斯落骨者嚥也達盧模者腸也蓋嚥者飲食嚥納之義其謂之腸者食道與腸其狀相似也故直譯之則嚥腸也一有首杭百

乙不蘭之名是胃管之義以其為胃之上管也此漢所謂食道也但大異其命名之義然今不用原稱二譯名而直以食道譯之亦取舊稱易記也夫食道者一箇膜管而起咽門前着氣管後面膜質之部故雖食物充脹其管無有吞嚥之妨碍也又此有數條筋共為開闔之用展縮之機以嚥納飲食送之胃中也其管後接脊骨下當背第九椎之處少倚左側當其第十一椎

重訂解體新書 卷之三 名義解下

之處。貫橫隔而連胃上口。其裏面神經濾胞敷陳。滲出稀液。以和調食物。助消化之功。且常滋潤滑利食道。其液與津唾同性。功名之曰食道液。詳于第三篇。○其繫食道諸筋者。所謂起鉞起項二闊筋。及封閉筋也。而封閉筋卷纏食道之全體。其所起有三名。亦從而異。一舌吮筋。一甲状吮筋。一環狀筋。各對偶而繫焉。每使食道一體。為縮脹動機也。○按諸說。四膜重襲之序。

第一為膜樣。其膜長短正斜相聯絡。而全統包其表。第二為筋肉樣。食道胃腸發蠕動機之本性者。此筋膜之所使然也。故能揮動其內所納受之水穀。以進其下降。第三為神經樣。是神經細纖之修組。以所成。而無筭細血絡濾胞。亦滿其中。故能為觸知。且濟泌稀液。滲透水穀。能使之剋化。每解飽而起饑。第四為毛茸衣。是毛樣細絲別之所織成。其狀殆如天鵝絨。是要雖受

食糧甚粗糲者，不使之侵刺神經衣而固，襯貼其表部也。

胃

限多力鳩留斯

斯多苜闕斯

羅並

瑪杭

蘭

按食道之延潤其下而受盛飲食之部也。蓋飲食之入胃先調熟于此以裨薄腸全熟之功謂之初化。漢所謂胃也。脾胃倉廩之官又胃會也。胃為市諸物會于此。又胃圍也。圍受食物也。又胃司納受云云。但至其所謂五味出焉。又主消磨水穀而養於四傍。又胃中腐熟水穀其滓穢自胃之下傳

於小腸之上口。又與脾相並稱脾胃共為水穀消磨之官。乃云脾裨也助胃氣主化水穀。又磨胃主運化等諸說則悉皆鑿空臆想無一可從焉。宜改面目熟讀本篇而後就物以求其實矣。夫胃者其裏面寬縱而為皺襞。日常所受納之飲食暫溜止于此。而使不速滑脫其下口。因其所在濾胞滲出所謂胃液者以交之。且神經液灌溉與胃本性煦溫氣調熟之。先腸以進消磨

之機為半生半熟之物此係于其神經及
筋膜之機轉使胃縮脹皺襞為之盪摩也
又隨其神經及諸筋運動之機漸次送下
下口其經初化者下腸則交膽胰二液而
得全熟尅化此其常機也蓋胃液一有釀
沸液之名此液不特生于胃中亦滲出于
食道濾胞又出於其所用飲食中以裨胃
中之初化也

左口

靈劫盧民鐸埤盧首杭

蘭按胃左口

之義也直連食道稍倚心窩左邊

下口

翁多拉斯跣盧

蘭即下口之義又別

名波盧低盧埤盧首空杭波盧低盧者小

門也此胃入腸小門之意也因私譯曰胃

竇按竇圭竇之
竇小門也

腸

應的斯低那羅

達盧模蘭即腸也連稱

二腸則曰達盧絲蘭按漢分腸為大小和

蘭則為厚薄和蘭亦一有蓋薄則小厚則

大大小厚薄雖似異其義互不相妨但其

質之為厚薄，自有所當然之理而存焉。則不得不舍甲而取乙也。故新以小腸譯薄腸，以大腸譯厚腸也。漢說大腸者，傳導之官，變化出焉；小腸者，受盛之官，化物出焉。則官能位置皆大差矣。又其所謂小腸後附脊左環迴周疊積，其注於迴腸者，外附於臍上，迴運環十六曲，大徑云云，長三丈二尺，迴腸當臍左環迴周葉積而迴運環及十六曲，大徑云云，長一丈一尺，廣腸傳

春以受迴腸左環葉脊，上下辟大云云，長二尺八寸，腸初入至所出，長六丈四寸四分，迴曲環反三十二曲也。又腸暢也，又貴通暢也。通暢胃氣，滓穢又胃中腐熟水穀，其滓穢傳於小腸之上口，自小腸下口，泌別清濁，水液滲入膀胱，上口滓穢入大腸，上口等之諸說，悉皆疎鹵臆斷，無一足取焉者。若夫以胃為水穀消磨之府，以小腸為泌別水液，其液滲入膀胱，則寔捉影捕

○重訂解體新書 卷之三 各義解下

風之空論也。亦何聖言云乎哉。其後人僞託不待辨而明也。是余雖似好辨。然我新譯之業。不得不姑假其文字。則亦不能無真偽之辨也。學者宜去舊染而就本篇實詣也。

夫腸者始胃之下口。紆迴屈曲。終直腸肛門。其始窄小。部名之薄腸。應的斯低那的奴乙鷄。羅盾涅達盧模。蘭又區分其名爲三部。曰十二指腸。曰空腸。曰迴腸。其連接

薄腸而潤大者。名之厚腸。應的斯低鷄蛤蠟韞。羅第劫達盧模。蘭又區分其名爲三部。曰盲腸。曰結腸。曰直腸。蓋薄腸者主腐熟水穀而造釀乳糜。故其質薄。以便使滲出其醞泡之乳糜。而輸其管也。厚腸者主傳導其渣滓之穢物。而泄于外也。故其質厚。亦爲防臭污之漏洩也。共裏面遍滲泄稀液。名曰腸液。其在薄腸者稀渙。乳糜其在厚腸者滋潤。大便也。又一腸共有本然

之動機而轉輸乳糜傳導糟粕名之曰蠕
動機見于第三篇食道此因造為胃腸之
諸膜與橫膈低昂及腸筋起張並膽液旋
動等之輔助也此其概略也逐次審之則

十二指腸

受阿牒奴模

多襪盧拂形業

力硬達盧模

按多襪盧拂形業力硬者

十二指也謂胃左口下薄腸之始十二指
橫徑之際也又其屈曲之處別名第二胃

按漢胃口下六寸餘幽其裏面濾胞甚多門者似指此而非也

分泌水液滴下以裨其消化之功云又此
腸之上頭內側通一箇小孔所謂總管者
併灌膽胰二液為自胃所下飲食化釀之
原醅也

空腸

一名枵腸

噎囿奴模

羅奴古的冷達

盧模

戾日硬達盧模

並按和蘭二名共空

枵之義謂十二指腸之下迴轉至臍廓之
部十五摺之際蓋十二指腸與此腸受膽
胰二液以專消磨飲食漣脈之連係于此

者。每噏收其化變之精液所謂乳糜者。以
滲輸腸隔中之漣脈也。其縮餘糟粕則直
輸厚腸。故本處比之他部。則每多為空枵。
故有此名。

迴腸

一名環腸 屎鳥模

羅

阿模業 斃鄧達

盧模

阿模業 僕硬達盧模

並

按和蘭二名。

共迴折環反之義。因其形狀命名也。謂空
腸之下。轉回環反。二十揲之際。當臍下少
腹之部也。蓋飲食經以上二腸之間。既蒸

出其精液乳糜至此腸。則以多屬渣滓。漣
脈之連係者。亦從而漸稀少。傳導其渣滓
已為屎狀者。上行以輸諸厚腸。其間漣脈
之連係者。猶且噏收其縮餘之精液也。其
與厚腸相接處。有一障膜。以拒其上輸污
物之逆退者也。按漢所謂迴腸者。大腸也。腸與小腸之會曰。覽者莫與之混焉。又漢大

盲腸

蛤空鳩模

羅

勃靈牒達盧模

蘭

按勃

靈牒者盲也。謂厚腸之始。四指橫經之際。

其側面一方向下濶脹為囊狀之部也其為囊底狀處無通他之道故得盲之名此猶言管井死巷暗溝也其用則暫溜聚自迴腸所受之糟粕於此徐輸諸其上以便結腸之傳導其與迴腸交際之處生長約四五指橫徑大如小指之小管狀如蛔蟲者名曰

蟲樣垂直譯空逆日古斯拂盧密福盧密斯

羅蘭噶盧模沕乙泄空盎方杌泄鹿按噶

盧模沕乙泄者蟲樣也空盎方杌泄鹿者

懸垂也此物濾胞為質故能泌別滲出水液而注灌諸盲腸滋潤其所容之糟粕以使無乾燥結塞之患云○其從此上行傍肝膽抵上腹右邊曲而沿胃底行上腹左邊傍脾與左腎後曲而下行至少腹下邊左側復升臍下迴曲大約六摺之際名之

結腸 一名蟠腸 可籠羅蛤盧的鹿達盧模

蘭 固結之義 一名可籠劫鹿達盧模 蘭 蟠

○重訂解經新書 卷之三 名義解下

屈之義。一取其作用。一取其形狀也。蓋糟粕至此腸凝結捏聚以為尿故其裏面有穢積大者能為其用且多有障膜間隔穢物而防其洞泄妄流令之得結固之定度因其結固縮窄之機猶且絞出殘餘之精液以輸所繫此腸之漣脈其表所在有繫帶提舉其重體以繫着臟囊也又曰形如S字者其蟠屈之狀厄勒西亞國S字體古字狀也。八盧協應曰結腸廻屈至其端

自臍下直下肛門一手橫徑許之際名曰

直腸

應的斯低奴斯列古丟模

羅列吉的

達盧模

蘭

按列吉的者直也此以其直下

肛門也此物特與漢名符合又一名終腸

噎印牒達盧模

蘭

此以其為腸之終也凡

大小二腸漢別無其分部之名唯有大腸

一名廻腸直腸別名廣腸又膾腸耳

按二腸本一條長膜管也因其形狀主功

分為六腸大約薄腸者長而居十之九厚

腸者短而居十之八。厚腸多位上部。薄腸多位下部。各部尺寸。諸書稍有異同。以本篇概謂身材六倍為得矣。總計本篇所說各腸尺度。得本邦曲尺貳丈七尺也。記茂質嘗親解剖屍體度之。得本邦步法四間半。以曲尺六尺為一間。今筭之。則得曲尺貳丈七尺也。嗚乎。東西萬里而暗符其數。如此實測之不欺人可感也。夫人以此一大長管。疊積收藏腹腔中。以使消磨傳導。皆適

其宜也。若短管直行洞通。則何以得逞其消化傳送之機能哉。造物主之奇巧。於是亦可見矣。

腸隔及乳糜諸道篇第二十一

腸隔

直譯

滅僧的力烏模

羅

達盧模悉啓鹿

蘭

按悉啓鹿者。隔也。障也。間也。一有腸內間膜之名。密跣鹿達盧模弗麗斯。蘭又譯腸間膜。此物膜質重襲。全徑平圓。延展附著。

厚薄二腸內側連綴之以障隔其間際也。其膜有二樣。繫着薄腸者曰薄腸隔膜。連綴厚腸者曰厚腸隔膜。但至結直二腸之部稍異其狀。其膜右邊自結腸為始之處延長而為帶狀以繫固結直二腸也。其囊膜在人類則頗厚矣。其間所在漣脈濾胞水脈血絡神經脂肪等舉而向陽照之則無不悉見焉。此膜別名密的鹿英業忙鐸。是居中臟之義。蓋以其居于腹中位也。其

以臟命之者。以藏以上諸物之一要具也。此漢人所未說者也。

漣脈 法鞞蠟古的空 羅 滅鹿古法登 蘭 按

滅鹿古者漣也。法登者脈也。蓋滅鹿古者謂水穀精液自腸滲出而形色如漣者也。漸經濾胞濾製則更名乳糜。但在腸隔之際呼之曰漣。其管稱漣脈。極細薄而小。恰如絲。白色清徹。是其內充液汁以透見于外之故也。夥在襲膜間。每喻收漣於腸以

更丁解體新書 卷之三 名義解下 四十四

重訂解骨新書 卷之三 四十四

先輸諸濾胞終會其槽也。

乳糜槽

吉斯的盧那蠟古的空

列泄不答

鳩留模

羅並

業乙鹿拔革

業乙盧翁多方業

盧

蘭並

按業乙鹿者乳糜也。

詳于第三篇

拔革者

槽也一名翁多方業盧者受盛之器其義

亦同此長圓一小膜囊而位于腸隔後邊

左腎右傍以聚會所注來之漣於此也又

水脈自其近傍諸部濾胞起數支連于此

共注入水液稀解調熟其所湊會之乳糜

以上輸乳糜管也。

乳糜管

受古丟斯多蠟悉鳩斯

羅

業乙鹿

勃乙斯

蘭

按勃乙斯

者管也槽之上口延

長而為細小膜管終接左方鎖骨下脈者

也注灌乳糜於其內而混交其逆行歸流

之血液也蓋其管甚薄而細小在屍體則

壓扁難容易視之宜生割獸畜以得明晰

也說見于第三篇○膜間所在二血脈神經濾胞

等本篇略焉今舉其略則動脈二條自上

重訂解骨新書 卷之三 名義詳下 四十五

下幹分至于此。靜脈接之受其血以傳門脈。其神經則自胃及肋間與脂肪來相共聯絡。恰如網羅。濾胞則大小共柔脆。少年色白。老者黯赭。詳載解體諸書。

肫篇第二十二

肫新譯 幫古列空斯 羅 空鹿弗羅斯 吉離盧別

謁並 按和蘭二名共連合二語稱之也。空

鹿者都也。統也。弗羅斯者肉也。肉即指濾

胞也。濾胞聚結者亦此濾胞統會而為一

片肉之義也。其一則濾胞牀之義也。蓋濾

胞會萃為一物。橫居胃下而自為牀。因以

名焉。此猶漢以石液鍾聚 夫此物藏酸液

而與膽之苦汁相須為用。以為飲食消磨

之原醅也。乃宜命一箇臟名。以與他臟併

稱焉。然漢人所未說者。故今新製一字。譯

曰肫。肫徒孫切。月肉也。屯聚也。結也。即濾

胞屯聚而為肉之會意也。按字書肫鳥藏也。言鳥藏名鷄

肺鶴。肺則雖似有所據然亦非一名濾胞。必不然也。蓋會意之偶然而合者。一。名濾胞。牀。此物諸書異名甚多。即大會濾胞。腹裏。肺牀。都鬱會簇濾胞。純肺素肉之類。皆和蘭稱呼之譯名也。羅甸則無別名。如其內所蓄藏之精液。與其主功質性。則既詳于第三篇。不復贅。蓋此物其體質濾胞。而常受其所在動脈之血。泌別酸稀液。以藏其內。又所繫脾之水脈。通于此。而輸其所分泌之微酸稀液。以裨之。宜與脾篇併考焉。

一說。肺重三十又二錢。或四十錢。又曰。其總管入十二指腸之孔。在胃竇之下。四五指橫徑之處。○註證曰。曆元一千六百四十年。我寬永十年。八年辛巳。名哲福弗首奴斯者。解雄雞。始視肺中諸管。乃傳諸苛盧心及烏斯。名者厥翌歲。其人亦偶解一屍。而始視之。故或呼之曰苛盧心及烏斯管。

重訂解體新書 卷之二十一 名義詳下

本編 卷四 翻譯新定名義解

玄澤 大槻茂質 述

脾篇第二十三

脾

直譯

力リ翳エン

斯ス百ペ乙イ冷レシ

並羅

密ミ鹿ル多ト

蘭

按漢所說

脾臟是也。如其本質官能，則迥異也。經曰：脾胃者，倉稟之官，五味出焉。與胃並稱，以爲水穀消磨之官。又脾重三斤三兩，扁廣三寸，長五寸，有散脂膏半斤。主裹血，溫五臟，主藏魂。又主藏意，意者心之所之也。釋

名脾裨也。在胃下。裨助胃氣。主化水穀也。所_レ受穀味。分散以温各臟。又曰。食入胃。則脾爲布化。氣味榮養五臟百體。稟水穀氣。爲胃行其津液。又脾着胃土之精也。又脾閤竅於口云云。是皆臆想妄誕。固無足取者。今不問其本質官能。姑假其字譯云爾。請學者勿以裨助胃氣之脾視焉。蓋脾者裨助門脈及肝之臟也。其性質則解體諸書中載之詳矣。其略曰。其所入脾之脈。胃

動脈之分支。而其靜脈則幹支共皆爲小泡。故吹之則膨脹如肺。受血於其小泡。而附着所在膜樣纖維筋。纖維筋圍抱之。以展縮其小泡。血汁含其氣。稀釋而輸之水脈。其用宛如濾胞。其縮餘之稠厚淡苦者。則傳之門脈。以爲肝造膽汁之原醅。其所分泌稀水。則自水脈送之於乳糜槽及管。胃。肺。其它近傍諸器也。其性稍帶酸味。能化熟物。故入于乳糜槽及管。則稀解調化之入。

肺則裨其酸收自然液之主用行胃與腸則助生胃腸二液其神經則第八對連肋間之分支相繫以助其機用也○註證曰平人脾重大約不過八十錢或九十六錢一病者有重至貳百八十錢者云

肝及膽篇第二十四

肝

協八盧

噎鳩盧

羅並

列苛盧

蘭

按

列苛盧

者受門脈之血經所在血道織絡之化煉

益為精微慄悍之鹽氣其濾胞再濾製而全為精液故肝為造膽汁之官也經曰肝者將軍之官謀慮出焉左三葉右四葉凡葉主藏魂釋名肝幹也凡物以大為肝故名曰幹又曰肝開竅於目又肝主筋等諸說無一與西說合者然謂膽如懸瓠附肝之短葉間則列苛盧為肝臟可知也但肝者腹內中之一大臟而下低包膽之處稍凹有高低披裂耳其所謂分左右數葉者

名義解

似指獸類之肝。亦可怪也。○肝之爲質。門脈之幹。入于其內。細細支分。其端悉爲無數濾胞。動靜二血脈。水脈神經。膽汁管等。交錯聚會。而爲一大塊者也。專主受門脈之血。其所屬諸種。各有所司。濟泌其血。以製膽汁也。其所濾製之苦汁。則輸膽管受而輸送諸膽。其膽汁所入膽頸之間。有許多障膜。極細薄透亮。其狀旋迴如羸云。

輸膽管 本條以一符爲按力速泥烏斯衣膜者恐誤也何則胃頭曰膽汁諸

膽

管分之則而以衣膜揭其首也故今以第二十四圖一符者作輸膽管衣膜則可移之膽汁諸管之下而見也

苛悉蛤歌力斯 泄乙斯荅苛列亞 羅並 反

鹿勃覽斯 蘭 按是二合言也 蓋反鹿者苦

黃汁 即膽汁也 勃覽斯者囊也 義譯之則黃液

囊也 卽漢所謂膽也 但漢則主一箇囊名

之曰膽 以爲腑名 而後呼其所盛精汁曰

膽汁也 蘭則專主其苦黃汁名之曰反鹿

呼其盛之者曰反鹿勃覽斯 此卽膽也 且

丁解體斤書 卷之四 名義解

漢謂膽在肝之短葉間。盛精汁。三合。又膽
綴於肝。又肝之餘氣溢入於膽。聚而成精。
則反鹿勃斃斯之為膽腑可知也。然至說
其官能。則有未盡焉。蓋膽汁者。以化熟水
穀為本職。而其性雄悍甚熱。克殺飲食。化
釀乳糜。又含有揮發運旋之氣性。混乳糜
和血液。使其衝盪健運。能作斡旋之動機。
且資給神經靈液之精力。性又含火力之
硫氣。而夾油氣。如石鹼汁。其味苦烈辛透。

故發元熱慄悍之氣。扶植一身煦溫之基。
詳于第三篇。○膽汁有二樣。其所注輸之
管。亦有二途。各異其名。一則其液由膽出
而輸送總管者。謂之膽管。膽液即是也。一
則其液別出於肝。而注為膽管者。謂之肝
管。肝之膽液即是也。蓋肝之膽液者。質稍
稀薄而弱也。膽液則在膽中。再釀熟醇厚
氣味烈而強。凡飲食飽滿。腸胃膨脹。則膽
為之所推壓。而肝膽二液自漏出。強弱相

重刊醫方類聚 卷之四 名義解 五

合五調和。又加肫酸液而注入十二指腸。故雖過飽時能令之克化糜爛其所食之物僅少則其力不足以壓膽所涌出之液亦自少故肝之膽液能適其用注輸以建消化之功也。

提肝帶

屋不斯革盧登牒列苛盧梓鐸

蘭

按屋不斯革盧登牒者提舉也。列苛盧梓鐸者肝帶也。此物質膜樣緊而潤起於肝上部括約下部為大裂之側以提舉之且

連繫技力速泥烏斯衣膜

腎及膀胱篇第二十五

腎

列涅斯

羅

尼盧

按即漢所謂腎也其官

能則與本說大有徑庭夫尼盧者主濾分小便漢說則謂腎藏精然其位置形狀則全同矣西說腎其長大約五指橫徑幅三指橫徑厚一指半橫徑左右相距大抵五寸許其質濾胞而如邦俗所謂濾水石共

受血於動血脈幹之橫支。泌別其中所混之剩餘鹹液。化而為尿之官也。絕非精液之所關也。○註證曰昔時有三名賢某等。其名姑略。欲實測腎之機能。試結喻引脈。取諸種色水。以水銃注射其中。則其水入腎。通體泡脹。溢出腎盂。以下輸尿管云。此實驗之確證也。

補歐第十一版第十腎圖解 豎剖開腎外側視其空處

アア

外部表面

イ

樹皮質

ウウ

髓樣肉質

所謂別力奴斯

人名管所成

是也。

エエ

乳齧小起

此終于芒光樣小管中。

オオ

腎盂延展而自圍包乳齧小起者。

カ

腎盂狹細部通輸尿管處。

歐第十二版第一圖解

視腎及側腎膀胱陰莖及睪丸並諸

管定道所起始

訂解體新書 卷之四 名義解

言解體新書 卷之四 名義解

ア

右腎

イ

左腎

ウウ

側腎

エ

靜血脈管分支行

腎外膜而至右方側腎者。

オ

大動血脈下幹

カ

右方腎脈

キ

左方腎脈

ク

右方腎動血脈

ケケ

左方動血脈

コ

右方精脈出於靜

サ

左方精脈

ク

精脈

シ

精動脈起原

ス

腸隔下動脈

セセ

輸尿管

ソソ

精脈膜結者

タタ

精動血脈與精靜血脈爲連結者。

チチ

精動靜二血脈垂下者。

ツツ

兩辜

テテ

帽辜

トト

輸精管

ナナ

腸骨兩脈

ニニ

腸骨兩動脈

ヌ

下腹動血脈

ノ

腸骨脈一支行膀胱者。

子

下腹脈

言解體新書 卷之四 名義解

膀胱帶

膀胱

攝護濾胞

陰莖為絲樣之起

本。

尿道球

莖

下腹脈符子諸支為羞骨內動脈者。

下腹動脈ス支為羞骨內脈者。

下腹脈符子與腸骨脈合會者。

符傍脈ノ子與二脈交會者。

男莖奇脈スシ羞骨內脈之動脈

樣諸支連合男莖者。

側腎

列涅斯シ修僧セシ丟力チ空リ低ア華斯カ佈修シ變ラ

多臘ト彌拉ミ力亞リ亞ア羅ロ婢尼盧ベニル斯ス襪盧的ワル友ト鹿カ

華斯噎斯カ並並按按別乙ベ者側也者側也溺乙盧者腎溺乙盧者腎

也。蓋此物位于腎兩側。故有此名。一名斯

襪盧的者黑也。友鹿者膽汁也。華斯噎斯

者匣類而納物小器也。此內所藏液汁。其

色殆似敗黑膽汁。故有此別稱。乃截譯曰

黑膽液胞。又以其質為濾胞。一名腎濾胞。

名義解

按諸說黑膽液胞其形匾而柔軟大如胡桃或如黎豆其內所盛之液色赭黑而味甘胎兒者其大殆等腎至成長則漸縮小而為木形也官能未詳或謂調熟血液又有精究一說曰動靜二血脈幹之支別與腎之喻引動靜二血脈連此物又受血於動血脈分泌水液水脈受而注之喻引脈中稀渙其稠血以使易歸流也是以靜血脈之血承濾分尿水之餘其質甚稠黏凝泣而不便流利之故也其所儲黑液則分泌其水液之渣血也別有靜血脈支別連于此以漸還其幹也

輸尿管

必斯尿牒盧斯

蘭 按輸送尿水於

膀胱之義也其管起於腎內側沿腰筋在臟囊兩側膜間微曲入膀胱其斜行之狀宛如國文一體 斯 噎字又參攷諸說管中有許多障膜云

膀胱

歇悉革烏力納力空

羅 襪的盧勃覽

重訂解經新書 卷之四 名義解

斯蘭按襪的盧者水即尿水也勃覽斯者囊也即二合言而尿囊之義漢所謂膀胱是也漢亦有脬囊之名能妥當原稱經曰膀胱者州都之官津液藏焉又膀胱有下口而無上口得氣海之氣施化則溲便注瀉或曰水液自小腸泌別汁滲入膀胱之中胞氣化之而為尿以泄出之也之類疎妄亦甚矣但若其為尿以泄出之云及其形狀位置則與襪的盧勃覽斯同矣故直

譯云爾釋名膀胱澆也膀胱洗也○註證曰膀胱內底筋

樣衣統繫焉小水滿則壓其下口故名之曰墜下筋又有肉織自囊頸外圍及于其底者名曰閉脬筋此能括約其囊口故雖尿水瀦留之時令其不易漏泄也

生殖諸器篇第二十六

男屬殖具義業溺答力它菲羅留模羅蘭涅

尿劫義爹鹿蹠噎冷蘭按蘭涅列乙劫者男

各義詳

屬也。參鹿者生殖也。

殖音植。玉篇：生也。種也。書：湯誥：兆民允殖。

左傳：昭公效天之生殖長育。又：蕃也。長也。又：生長也。

牒噎冷者其諸

器之謂也。此在男子則精道。辜丸精囊。男

莖類皆為生殖之根基者也。

漢陰莖有男根之名。莖云。

根云。蓋皆取其貌也。

補

陰囊

直譯

斯哥羅丟模

羅

拔鹿鞞喀

蘭

按即

辜囊之義。而所謂陰囊也。此納辜丸。以垂腹外之一囊也。其囊則總被及肉。纖修織以成焉。而肉纖特居多。又有筋肉衣膜。觀

貼其裏。常能為皺皺與伸縮也。其裏面之狀鬆疎。為小窠。中央有一間隔。而分兩室。納辜丸於其內。丸因諸血絡之運輸。以能修其職也。

辜丸

的斯低鳩喇

羅

拔鹿冷

蘭

按丸子之

義。所謂辜丸也。夫辜丸者懸垂於囊中。其內精脈相連。常守造製元精之官。以建資生之基趾。實為身體中一大貴重之器也。其質精動脈之纖微細管。聯絡輻湊。濾胞

微細者間錯其中以成鳩卵大凝固體精
靜脈神經及水脈共連繫焉。濾胞已分泌
血中精水而餘血則輸之精靜脈其所濟
泌精汁迴過滲透丸中細管之際復尚醜
泡精中所含之水液輸之水脈於是乎其
精傳于革盧布斯兮愕木力斯。詳本條下者夫
革盧布斯兮愕木力斯者固着舉丸衣膜
為白色樣其大僅六分許內具七八細管
受丸中所濾分之液於其數小胞子再細

煉濾清于此而從其細管輸送諸帽舉云
其餘丸質及精液煉成秘機妙巧之究理
諸說詳于諸書宜參攻焉。被冒舉之上頭
與舉同外膜者名曰

帽舉義屋百盧拔盧冷蘭按上舉之義也是

從舉所升之細脈管六七條重叠會簇與
濾胞相連結而為堅質者也。形橫長外按囊上
頭而可知者色白引丸中所成精液于此循環
其細管之際再疏分精中縮餘之水液而

丁禮所書
卷之四
名義解
十三

滲泄管外。於是乎精液全熟，為純粹，以輸于輸精管也。

輸精管 直譯 空弗夫冷牒呷登 蘭 按輸送管之

義。此以為輸精之管。今附精字譯云。即帽舉之細管。延長會束連合。所成之細小膜管。而雙起兩舉。其所起細小而未漸大。相並上行。入少腹。抵羞骨上際之處。左右各曲行膀胱下面。至當輸尿管下之處。而入于精囊也。

精囊 歇斯鳩變 羅 鞞鐸勃變斯噎斯 蘭 按

鞞鐸者種子之義。即精也。勃變斯噎斯者小囊也。即蓄精之囊也。在膀胱下之背側。而分左右。其長各三四指。橫徑許。幅一拇指。橫徑許。外面薄膜被焉。其左右相離。上廣下漸狹。而遂相合。著膀胱下口之下面。下端為細管。長一拇指許。本稍太。末甚細。左右相並以通尿道。謂之射精管。情感則射出精於此也。剝精囊外膜。視其裏。則小

直譯解精囊書 卷之四 各義解

膜管相疊恰如小鳥腸又斷開尿道則射
 精兩孔相雙猶小鳥兩眼也又其兩孔之
 間豎突起長小肉名曰花能呵弗多蘭此
 譯云雞頭此主當精射出之時精汁下齊
 充滿兩管抵當此物則相激而直彈射施
 泄以使無滯塞之患且常括約其管口不
 漏精也

攝護

義

不路斯打答

羅

轉盧斯當牒盧斯

蘭

按是遮防圍護之義也故譯云爾其形略

如心而卵圓大如胡桃子着精囊下尿道
 為始處之下面其質濾胞而柔軟鬆疎微
 小細管交錯以成之動靜二血脈及神經
 連絡焉左右各一外以薄膜統包之以為
 一形射精兩管貫其內以通于尿道也其
 微小細管於射精管孔之傍雞頭之周圍
 開數口以滴出清澄滑液也其用常受血
 於動血脈泌別濾分以製滑液而蓄于內
 由其管滲泄尿道以滑利滋潤尿道是以

直言解骨新書

卷之四 名義解

廿五

尿之本性為鹹厲慄悍能攝護以使其無侵刺傷爛之患也。又先交媾射精之時此液一頓逆出而灌注尿道一則滑利精汁以便射出一則包攝圍護精汁以使精中所含純粹精微之神氣不飛散逆脫而能射入子宮也是其所以得防護保攝之名也。

男莖 新羅 **百泥斯** 羅 **忙涅戾劫盧牒** 蘭 按盧牒者鞭也。或謂度竿之類。即是陰莖也。彼則形容男勢挺出之狀。而命此名歟。又按鹿

腎莖通雅有鹿鞭之名。其二云鹿鞭者即鹿外腎也。此雖名獸類之勢以鞭形容則暗與之似。一名忙涅戾劫離多 蘭 離多者節也。此取莖節之狀以名歟。漢謂之莖或陰莖。蓋莖與鞭其狀相似。又有男根之名。故今造語云男莖。 我方俗呼莖謂鞭。福。鞭。福。者竿也。暗與之合。漢俗語有。漣。柄。之。名。亦。相。似。

女屬殖具 義 **業溺荅力空繆力噎留模** 羅 **弗**

邏烏物列乙劫爹鹿牒噎冷 蘭 按是女屬

重訂解類彙編 卷之四 名義解

諸器也在女子。則卵巢。喇叭。子宮。及脰等。皆所為受胎分娩。生殖人類之用之要器也。

女陰

匪盧法

羅

按和蘭釋其義曰悉迦滅

鹿協乙鐸牒盧弗邏文。女子耻處之義。即

隱處也。漢有女陰字面。故譯云爾。又和蘭

一名愕邏多斯不囉多。愕邏多者大也。斯

不囉多者披裂也。故譯云闊大罅裂。此陰

門之總稱。而謂脰之外門。自羞骨之下至

肛門之前。披裂開大為罅發之部也。按諸

說大裂與肛門相距僅一拇指橫徑。其為

縫合之部。名曰彌鹿納鐸。是尻縫之義。但

男女共同其名。即篡間也。陰脣兩側謂之

歇奴斯。別盧杭。其上邊謂之吼歇鹿。兩處

名義。姑闕其解。假譯之。則可謂陰山。陰阜

歟。陰阜。女子至二七。則毛始生之處也。又

脰之最下有繫帶。名之禿烏。譯云索子。

此主使脰下部。挈下而張開也。初產或有破裂此部

丁解體所書 名義解 初產或有破裂此部

重訂解新書 卷之四

是所謂
產裂也

肉癢尖

直譯

吉的變盧

蘭

按癢笑。肉癢之義也。

蓋女子之慾情萌動則此部不堪其痒以
勃興與男莖無異故得此名即漢所謂陰
挺是也今直譯原語尾尖字云爾按舊編
譯之延
孔者非也延孔骨空論註曰以其陰挺繫
屬于中故名之為繫延孔也類註曰延正
也直也延孔言正中
之直孔即溺孔也
此物起於羞骨下左
右相合而為本形其質海綿樣而以神經
膜譯曰
胃皮包裹之觸覺極敏○註證曰此物

為非常之大者其女必荒淫也又偉大為
陰莖狀者即半陰陽也

兩肉翅

涅乙模化

羅

和蘭稱呼則翅狀兩

小起之義也在陰內兩側而為翼翎狀質
海綿樣而軟色赤起於陰挺上頭以薄膜
覆之着溺口兩傍當腔口正中漸展開而
為三角形大小不一一方或有大於一偏
者處女不過一指橫徑時為噴起則如陰
挺其所繫之動靜一血脈自羞骨諸脈分

重訂解新書 卷之四 名義解

而來者也。其神經分於肋間而來者比他部特多而為乳鬚狀。且其所在濾胞分利滑液比陰挺甚展開。感觸亦敏。且當交接之時以其柔軟之質圍抱壓定男莖。因以不堪肉癢。怏然彈射精汁。且防護會接之際。冷氣之侵襲也。其平時則主不使小水旁射飛散于其兩邊。

孃膜

鐸者孃也。弗力乙斯者膜也。孃與娘同。一處女之稱。

協乙孟

媽杭鐸弗麗斯

按昔杭

名障膜。按諸說少女腔中必有此膜而隔焉。是處女之徵也。一說至破裂年候則每起怕痒云。從來諸家所目睹各不一。有全覆腔而閉塞子宮口者。或有質薄者。或有厚者。或有肉樣者。又有如革韋書皮而神經血絡等多連繫成之者。或有為墨盧多樹皮狀。疊縐襞積而撮急腔中。以使狹窄者。又曰孃膜。以其年行自然之候破裂。則其膜所起之處自皺縮而固著腔之周圍。以為墨盧多樹

皮樣肉起云又曰墨盧多樹名其樣襞積者以似其樹葉面名焉按墨盧多樹名其故亦謂之墨盧多葉狀肉此則孃膜破而後化為襞積者也一說此非他物腔內膜之襞積之狀各不一然多為四積間有過五六積者至其屢產子則自消滅又曰墨盧多襞積延長而見于上面也樣襞積一名肉樣小起其質肉樣濾胞所成也

子宮

圓的留斯

羅

列乙弗模牒盧

蘭

按列

乙弗者身也即兒體之義又娠之義也模牒盧者母也母者漢所謂胞室之室之意漢又有子宮子臟子腸胞門等之名意亦相同又一名拔空盧模牒盧即產室之義也又單以模牒盧為子宮之稱今從通稱云按諸說其大如雞卵上部廣處名曰底幅二指半橫徑許下口狹部名曰頸幅一指橫徑許自上底至下口長約三指橫徑許其口小而橫裂猶馬口然當腔之內底

龍訂釋禮新書

卷之四 名義解

三十一

之處。總圍厚二指橫徑許。其內空狹窄。不
過容一豆。全形殆如一種梨子。其色美紅。
其質則厚而堅固。是動靜二血脈及神經
等無算。細線纖條。及許多濾胞。水脈等交
互錯綜。聯絡聚會。而成海綿樣肉質也。其
內空。則海綿樣而甚柔軟。熟視之。則猶毫
毛叢生。是皆細微血管之端末叢起者也。
試吹其所聯繫動靜二血脈之支絡。則可
得而審辨焉。其小管中血液充溢。則漏出。

於子宮口。月月無差。其候所謂經水是也。
宮底之膜甚滑澤。至頸部而為皺積。其內
圍則肉濾胞之細微者極多。常分泌黏液。
但受胎者。其液不漏出于外。是為保攝胚
胎也。蓋以子宮之本質有柔撓而可開張。
雖重大者。能容受之。性故受妊。則逐月漸
展開。如張翼翎。至滿月。則彌緊薄極。脹大。
其兒胎之所在。可摸索而知也。然至分娩
後。則不日而復本形。實可謂造化之妙機。

自然之奇巧矣。

腔

製字

法技納

羅

悉劫乙牒

蘭

按悉劫乙牒者

室也。即男莖容受之室也。且為胎產及月

經通利之道。今新製字譯云爾。室邊傍从肉音為叱

即會意也。非字書尺栗切。肉生也之腔。按諸說腔長大約六

指橫徑。幅一指半橫徑。內圍有禪禿溝支

溺口下前部尤多。臨產努力則延展而開

潤腔內。以便于分娩也。產後輒縮覺復舊

但經產者則稍稍減云。腔之表膜極寬厚。

此筋織衣之所成。故能為廣潤之機也。其

內膜則神經質也。故感觸極敏。上面有細

小濾胞。常滲泄滑液。以滋潤其內也。若生

情意。則其液出甚多。猶男子攝護液。又肉

瘻尖下有三指橫徑許之小筋。起於直腸

而繫腔內。名括閉筋。緊約男莖而促快美

逞精汁射出之機勢。且防外襲之邪氣也。

潤帶 並直 圓帶 譯 左右各一。共四帶。皆因形

狀得名。質極緊韌。共主維持子宮全體。以

○經訂解體新書 卷之四 名義解 三十一

使端正而不下垂腔中其潤者展潤前部而分二支着宮之兩側向腔之上側名之曰蝙蝠翅以支持卵巢與喇叭其圓者長而薄著宮底之兩側終于喇叭管端其兩側斜下下腹筋延展而為雁距狀傍肉癢尖之下部向兩脣抵其近傍諸部又別有二帶其一名曰後面圓帶其一名曰脈樣帶其形極大起於子宮至薦骨上部

法魯必烏斯名喇叭

丟拔法魯必空納羅

禿落模百登方法魯必烏斯蘭按禿落模

百登者喇叭也方助語法魯必烏斯者名

哲名此物全形似喇叭喇叭軍器古云角也攷諸說

此物二箇各襲膜管而橫著子宮底左右兩側通其口於宮內長短稍不同短者大約四指橫徑許長者不過八九指橫徑其用主輸男精於卵巢而送入卵子於子宮其着子宮處甚細可穿小針又僅可通豬毛其末漸太可容小指至其端口則復窄

小。周圍遍有肉條展開宛如捲髮者。平時皺縮而垂下。離卵巢約一指橫徑。一管之全狀曲張如弓。向上抱卵巢。管中有濾胞與細血絡。其細絡者縮蹙其管以推壓卵。子送出之於子宮中也。其濾胞滲泄滑液。以便其推送也。

祛裝

譯義

弗郎噎斯

蘭

是喇叭管端而即謂

袖口為裝飾者一名革留鹿冷

蘭

是捲縮

之義。蓋以其狀為別稱。

卵巢

直譯

阿法力空

羅

噎乙葉盧涅斯耶斯

蘭

按噎乙葉盧者卵子也。涅斯耶斯者小巢也。按諸說此物左右各著喇叭之上。位於子宮底兩側。離其底各二指橫徑許。連係子宮以繫帶。潤帶者自上覆之。相共纏固。而使不動焉。其形扁圓。外面被膜。軟柔平滑。稍有凸凹。其色灰白。大約鳩卵大而稍小。動靜二血脈神經水脈相聯。分汙而滋蔓其裏。二脈之連此物。其狀猶鈎之。而懸

垂于左右。女子之有此器，猶男子之有辜丸也。故一有女辜之名，其二脈之紆迴曲折，而連絡此器之狀，亦如男子之精動靜二脈。故其名亦同。其支別則聯絡子宮，與喇叭也。剝外膜視其裏，白色柔軟，是細膜及纖細管修織以所成，而要亦一種濾胞也。其內藏數小膜囊，大小不一，大約如黎豆，是即卵子也。名曰人卵，其數有多少。大抵一巢有二十許，常受精動脈之血於巢

中。泌別其血中之清澄水液，以充于卵中。此即精也。試煮之，則凝固，色味共如雞子白。云。

攷註證及諸說，男女交媾妙合之感，所以受胎之機。羅甸名之曰菲斯不臘斯西革和蘭，謂之呵盧爹冷牒革拉古多。譯之則資生機之義也。凡男子慾情發動，則陰具筋中所交之神經靈液充滿，而其筋生力脈絡中之血亦充實熱脹，陰莖乃為強直。

○ 經行解體新書 卷之四 名義詳 名義詳

於是交接以摩蕩女子腔內則神經大感觸起快美靈液逾灌注其內以使緊張諸筋逞勃興怒昂之勢至其極則感動不可堪其勢直連及精囊精囊神經忽拘急以壓迫之使其內所儲之精液傾寫子宮中也蓋女子之動情意也靈液充實腔中之神經血亦盈脹脈絡猶男子陰莖於是腔中之筋肉皆怒張滑液漏出以浸透神經感觸振動至快美之極則子宮自哆闕男

精乘機直彈射其內則精中所含純粹精微之神氣竄透喇叭管其渣滓黏液則復出子宮下腔中也其感應神氣由其管口滲透卵巢或右或左以交其中之一卵卵得其神兩氣合感生機萌動漸漸盈長活勢發起遂不得靜止于此巢中諸脈絡之血充脹以壓迫其卵於是巢之被膜自破綻卵乃迸出窠巢先入祛裝祛裝常圍擁卵巢當斯時包攝其卵直收之喇叭管

中。漸輸于子宮。以舍其中。此即胚胎也。而後子宮內，血道自絡，造為外膜。此所謂胞衣也。其所繫動靜二血脈之支別，連卵中而為三合繩，常往還血液，以漸化育其胎。此所謂臍帶也。是陰陽兩感成胚胎之常機也。卵巢每逆出一卵，其處萎縮，破綻，包膜則自瘡而餘其痕，解剖視之，宛如抽取玉蜀黍顆粒者，其痕之多，少，可以驗生兒之多，少矣。

補勃第三十五圖符號 女子陰器

圖第三十九之符號

ア	動血脈下幹	イ	靜血脈下幹
ウ	左腎靜血脈	エ	右腎靜血脈
オ	左腎動血脈	カ	右腎動血脈
キ	腎	ク	腎濾胞
ケ	輸尿管兩管斷口	コ	左方精動血脈
カ	右方精動血脈	シ	左方精靜血脈
ス	右方精靜血脈	セ	腸骨動血脈
ソ	腸骨靜血脈	タ	腸骨動血脈
チ	腸骨動血脈外支	ツ	腸骨靜血脈內支

補訂解體新書 卷之四 各義解 三十七

請解... 卷之四 各義解

腸骨靜血 脈外支及腔膀 行子宮及腔膀 膀胱之動脈

膀胱之靜血脈 子宮

精脈錯綜 卵巢

連于卵巢 祛裝

喇叭管本位 輸尿管

膀胱 尿道口

肉癢尖

女陰

第三十六圖 豎割卵巢見卵子

ア 豎割卵巢 卵子 大小不一

ウ 卵子逸出痕跡

エ 切斷繫著卵巢於子宮之卵巢帶者

オ 卵子一箇

第三十七圖 豎割腔後面見皺襞及子宮口

ア 子宮底 子宮頸

ウ 斷喇叭管 血脈

オ 開剖腔 子宮口

キ 腔內皺襞小濾胞散布其襞間

ク 溺口

解體新書 卷之四 各義解 三十八

第三十八圖

剖開子宮見其內宮
及其內口其真形大
全與本圖同

ア

子宮本質

イ

內空

ウ

挿入筋條於喇叭管斷口而見通其內空之狀

エ

子宮內下部布陳小濾胞

オ

子宮頸本質橫形穢即收閉宮內

カ

子宮口本質斜穢

キ

自子宮內經頸而通于腔中之路

ク

剖開腔

ケ

刺子宮頸之皮

胎子篇第二十七

胎子

直譯

噎模勃列乙阿夫

夫丟斯

並羅

弗留古多

蘭

按弗留古多者胎子也此語原果實之

稱也蓋取播種則結實之義也詳見第三篇漢

所謂胚胎即是也故從通稱

流產 密斯達拉古多蘭按密斯者失誤

也缺損也達拉古多者懷孕之義譯之則

失孕也此偶有變故以失誤保胎而墮落

難訂解體新書

卷之四 婦科

三十一

也。漢謂之墮胎。小產。半產。或流產。今取流產字。

挽隨 新譯 泄昆夕納 羅 納空業爸盧跖 蘭 按納

空者後也。業爸盧跖者出產也。分娩後隨

出者之義。而合稱胞衣與臍帶也。我方俗

謂之後產。 形諾低 妥當原稱。漢無此稱。今造

語譯云爾。

胞衣 直譯 不蠟僧荅 羅 模牒盧骨古 蘭 按模牒

盧者子宮也。骨古者塊也。其色赤而肉樣。

是兒在胎中之時。其食道胃腸中濾胞之所分泌而蓄之污物。所謂胎屎也。按諸說。胎子之居子宮也。視其卵之在羔膜液中者。於受妊初月之終。則大如鳩卵。游泳其內。玲瓏透明。如肉羹凍凝塊子。而為凸凹狀。又如三小胞結聚。然其上部一胞殊大。有二小黑點。此竟為頭首者。而其二小黑點。則化為眼球者也。其中部胞中有赤色。而欲動之小點。此終為心臟者也。

藥門釋體術書 卷之四 名義詳

及第二月之終其形如雞卵大胎已為蚯
蚓蜿蜒之狀其中部及下部左右各突生
微起此遂為四肢者也至第三月之終則
諸具悉備現其本形陰陽兩器判然也經
第四五月至第六月則其體漸成長至第
九月之終則其重殆至六百七十二錢許
也蓋其胎居第六月以前兒頭在子宮底
而傾于前部至第六月以後則兒頭倒下
漸向子宮口其面向母背是其常候也或

有反之自其始傾倒下部者

胚胎形狀大小及胎居等古今解體諸書
往往有圖說而似有所未盡矣前條所說
則近時名哲所精究云東方古來謂胞
胎至期月定為正居臨產翻轉而倒首生
出者固不可從也子玄子篤其業之餘題
有所發明詳載其著書實可謂近時醫林
中之錚錚者也但其說元所摸索而斷未
至其所至是可惜也蓋胎子在其月未滿

直言解骨新書

卷之四

三十一

形未備之時。則游泳于胞液中。其居如常。不定也。至形體已成。則逐月漸次。必背面倒首。後其臀尻。張其兩臂也。蓋胎兒之頭首。比之肢體。則甚重大。故自向下。而有下墜之機。此天理之常候。而為便于出產也。然極論之。則其妙機之如斯。謂之正乎。謂之倒乎。余不得而知之。造物主。應有本然之真理。而使然也。

補革 解體書第五十九圖 胞衣臍帶連係

者。按革鳥百慮。枕伊力乙鹿。註證有撰其胞衣等。諸圖亦極精備。今縮圖補入。于本圖之後。以供參考。○原本全文用羅甸語。故以下所譯錄。圖符附說。未與明曉焉。今唯略譯一二名目等。耳。道與本篇小圖併觀焉。

羔膜 尿膜在其中

切斷臍帶一分部。而見其內。

尿膜一分在羔膜與脈膜之間。

脈膜

甲甲 乙乙 丙 丁丁

直言解體新書 卷之四 名義解

戊戌

己

庚庚

辛壬

癸癸

丑子

寅寅

卯

辰

所輸送滋養血液之脈管口。

膜間所在動血脈

胞衣內間胎子所居

動血脈支絡蔓延胞衣中

靜血大脈引蔓膜間

其小支別

動血脈升上而接靜血脈者

臍帶生於胞衣膜中送其養血于臍之處

臍帶一分

筋篇第二十八

釋筋

直譯

減乙落夕宅

羅

弗盧方牒靈杙牒盧

斯卑乙冷

蘭

按釋筋學之義也筋

釋義詳第三篇

首

蛤彪多

羅

涸弗多

蘭

肚

又

腹分跖盧

羅

爸乙古

蘭

尾

蛤烏達

羅

斯打盧多

蘭

背逆機

麥硬斯苜鹿岡牒盧物盧更牒

斯

跖儼疾業

並蘭

共逆反之義也謂彼牽則此

經解新書 卷之四 筋篇第二十八

弛。此引彼弛。彼此互相友牽引之機轉也。隨意自在機轉。如口眼欲開則開。欲合則合之類也。

自意運轉。假令如氣管之機轉。口脣眼耳之運轉。自己非欲自然為運動者之類也。又名交錯筋者。謂不欲開者。開則開。不欲闔者。闔則闔。此交錯自運之二機。所以為運用也。以上名義。則因原稱所譯也。按漢說筋。斬固於身形者。是唯認所謂筋。

頭筋尾細長如竹者。而稱之。殊不知筋腹之匾平肉樣。能為濶狹展縮者。為其本體也。其甚者。唯知手足腰臑為屈伸者耳。夫筋者。外則如眼目運轉。脣舌掉動。頭顱回顧之類。內則心肺之鼓動。腸胃之蠕動。吭嚨氣管之機轉之類。莫不悉皆係于筋之作用也。但其内外表裏所聯繫之諸筋。上下縱橫。右往左往。千緒萬端。難容易究盡焉。故西醫以釋筋為一家之科。本編曰勃。

魯烏涅 華烏荊盧 二子通筋者通釋筋之學也其餘詳究筋一種之全圖說余等所目擊及于數部也如彼筋之造為及其屈伸運轉之窮理則古今名哲諸書盡矣可就而考索也蓋本編以筋為末篇者以其為一家之學欲使學者尤留意也宜脫却舊習而沈研潛思於此矣
歐斯答吉烏斯所撰解體圖說中圖載全身中外表裏諸筋亦極詳密自皮裏所在

逐其順次至極底骨際之諸圖都二十一自第二十九圖至第三十九圖詳錄其名狀者大凡十百數可謂能究盡矣就中僅擇取其第二十八二十九二圖便于參攷者摸寫以補添本編狹小縮圖之後而欲使舊圖益辨晰也乃從而譯其諸圖參照符號及名稱以附于此舊版掌脚上下諸筋要知其全筋大圖今省去以代之精細者宜就歐氏二十一枚諸筋全圖而熟視焉

補歐第二十八圖 仰伏人諸筋

仰人頭首

ア 前頭筋 其連續

ウ 顳額筋 舉耳筋

オ 衡骨一名顳骨 眼瞼輪匝筋

キ 其一部所區分 鼻孔縮壓筋

ケ 於顳小筋之數支 上脣拏上筋其部分

カ 鼻翹及上脣拏筋 者為口角拏上筋

サ 口角斜上拏筋 環口筋

ス 下脣拏下筋 口角拏下筋

ソ 下脣一部分 大咬筋

○頸右側

チ 二腹筋 頸前長筋

テ 喉口及喉嚨一部分 舌骨

チ 起鋏鋏樣 起肩胛舌骨筋

リ 起臆中骨 起臆中骨喉嚨筋

ハ 起臆中乳疝筋 鎖骨乳疝筋

イ 中央不平 舉胛筋

イ 三稜筋

直言解骨新書

卷之四 名義解

三十三

二

僧帽筋

○胸及腹

才

鎖骨

カ

臆中骨

キ

胸膛大筋

ク

大鋸筋

ケ

濶背筋

コ

斜外腹筋

サ

其筋為臆膜
狀而漫衍者

セ

白條直腹筋
為橫分者

ソ

臍

タ

腹筋輪

チ

舉丸舉筋

○右股及脛足跗

ツ

腸骨

テ

中央尻筋

ト

股室張筋

ナ

重厚股外筋

ニ

直股筋

ヌ

重厚股內筋

子

斷裂筋

ノ

腸骨內筋

ア

腰筋

イ

羞骨筋

ウ

廻轉股腿長筋

エ

薄小股筋

オ

半臆筋

カ

腓腸雙筋

キ

匾平腓腸筋

ク

連續空吉列
斯臆之處

ケ

屈大趾長筋

コ

屈足趾長筋

直言解體新書 卷之四 三十一

筋骨後筋

シ

繫其腱下之一繫帶

内髌筋是自脛骨抵于此

セ

拏外筋前橫腱

前面脛筋

タタ

大趾自拏外筋

連拏足趾外腱

ツ

趾背上濶筋

大趾廻轉筋

テ

○右臂

三稜肩筋

ナナ

臂内筋

兩頭筋

ヌ

三稜長頭筋

三稜第三頭筋

ノ

下臂屈前圓筋

ア

掌内長筋

イ

尺骨内筋

ウ

橈骨内筋

エ

屈後長筋

オ

橈骨外長筋

カキ

拇指運轉長腱

ク

屈拇長筋

ケ

在于掌中長筋

コ

掌内短筋

サ

腱下一小帶掌内長筋中為

シ

屈拇短筋

ス

屈拇長拏伸筋

セセ

每指節堆起腱一名指節穿貫屈筋

ソ

深位腱一名指節穿貫屈筋

○左臂

等諸筋如右臂

一

三稜筋短頭

三稜筋短頭

名義解

三十八

二

上臂骨前髁

三

三稜筋之腱過尺骨而入其骨中

四

外側尺骨筋

五

每指連挈筋

六

小指自牽筋

七

拇指挈小筋

八

橈骨長短

九

挈拇長筋

十

外筋之腱

十一

挈指大筋之

十一

交繫其腱

十二

腱為廣濶者

十二

下之繫帶

十三

手背牽引諸筋

十三

示指自挈

十四

之腱作網縷者

十四

指背之腱

十五

腓腸筋

十五

廣濶者

十六

每趾連挈筋

十六

腓骨長筋

十七

第三腓骨筋

十七

其濶腱

十八

第三腓骨筋

十八

帶下者

十九

頭頸胸腹及股等左側不記其諸名者

十九

頭頸胸腹及股等左側

二十

皆錄示于右側

二十

伏人頭首項及背左側

二十一

後頭筋

二十一

交錯筋

二十二

濶斜項筋

二十二

僧帽筋

二十三

項椎棘刺尖

二十三

肩胛刺尖所

二十四

所着腱筋

二十四

着之腱筋

龍訂解體新書 卷之四 名義解

キ

潤背筋

ク

其腱為潤大者之起始

ケ

背及腰椎

コ

腸骨緣側

サ

刺棘尖
筋一部分

シ

外面斜腹筋

○左股及足

ス

尻臀大筋

セ

股室是所覆重股外筋

ソ

兩頭股筋長頭

タ

其短頭一部分

チ

其腓骨小起頭所着之處

ツ

薄片股筋

テ

運轉股筋

ト

半膜筋

ナ

半腱筋

ニ

膈

ヌ

雙體外筋

子

雙體內筋

ノ

其總統腱

ア

潤區腓筋

イ

空^ア吉^キ力^リ斯^ス腱

ウ

腓骨長筋

エ

挈趾長筋

オ

第三腓骨筋

カ

腓骨短筋

キ

屈趾長筋

ク

小趾運筋

○左肩及左臂

ケ

方稜斜大筋

コ

胛角下筋

サ

小圓筋

シ

大圓筋

ス 三稜肩筋

セ 長頭三頭筋

ソ 短頭

タ 其總肚牽引筋

チ 内部臂筋

ツ 廻後長筋

テ 上臂前髀

ト 尺骨後髀

ナ 手掌長筋起
始細小部

ニ 内部尺骨筋

ヌ 外部尺骨筋

ノ 小指拏筋

ネ 每指連拏筋

ハ 外部橈骨長筋

イウ 拏指運轉
長筋臑

ヒ 拏指小筋

オ 拏指大筋

カ 拏指微引筋

キ

示指旋廻筋

ク

示指拏筋之臑

ケ

手背上臑鏈

コ

每指背上臑澗

サ

尺骨下小頭

○右側 既說于左側其初段載之者悉
省焉唯舉其所遺之物于此以
審示其部
位與名稱

一

顳顬筋

二

衡骨

三

下齶

四

内部翼狀筋

五

咬筋

六

顳顬乳嵴
樣骨嵴筋

七

臆中骨乳
頭樣筋

八

肩胛舉筋

九 上邊後鋸筋 十 方稜樣小筋

十一 鎖骨 十二 肩角上筋

十三 上肩 十四 胛角上筋

十五 上臂骨頭 十六 剝露臂骨

十七 其內邊後踝 十八 橈骨外邊短筋

十九 拇指運轉長筋 二十 拏拇長筋

二十一 示指拏筋 二十二 尺骨下頭

二十三 背長筋一部分在于肩胛方

二十四 稜樣大筋與脊大筋之間

二十五 尻臀筋中部 二十六 梨樣筋

二十七 上邊雙筋 二十八 內部閉筋

二十九 下邊雙筋 三十 薦骨及胛骨筋

三十一 骶骨筋 三十二 舉肛筋

三十三 外邊閉肛筋 三十四 開肛筋

三十五 孟骨下口之一部分見于胛骨與

三十六 卵圓孔上乃來於股轉筋之下緣

三十七 四稜股筋 三十八 轉廻大筋

三十九 股骨尖線腱膜為切斷者隅角

四十 顯露股重外筋 四十一 股骨內踝

四十二 股骨外踝 四十三 躡長筋

丁平豐行 卷之四 各義詳 四十一

戊戌

己巳

庚庚

辛壬

癸癸

丑子

寅寅

卯卯

辰辰

所輸送滋養血液之脈管口。

膜間所在動血脈

胞衣內間胎子所居

動血脈支絡蔓延胞衣中

靜血大脈引蔓膜間

其小支別

動血脈升上而接靜血脈者

臍帶生於胞衣膜中送其養血于臍之處

臍帶一分

筋篇第二十八

釋筋

直譯

滅乙落夕空

羅

弗盧方牒靈杭牒盧

斯卑乙冷

按釋筋學之義也筋

釋義詳第三篇

蛤彪多

羅

涸弗多

蘭

肚

腹分跖盧

羅

爸乙古

蘭

尾 蛤烏達

羅

斯打盧多

蘭

背逆機

麥硬斯肯鹿岡牒盧物盧更牒斯

跖儼疾業

並蘭

共逆反之義也謂彼牽則此

韻府詳體新書 卷之四 名義詳

弛此引彼弛彼此互相及牽引之機轉也。隨意自在機轉。如口眼欲開則開欲合則合之類也。

自意運轉。假令如氣管之機轉。口肩眼耳之運轉。自己非欲自然為運動者之類也。又名交錯筋者。謂不欲開者開則開不欲闔者闔則闔者。此交錯自運之二機所以為運用也。以上名義則因原稱所譯也。按漢說筋。斬固於身形者是唯認所謂筋

頭筋尾細長如竹者而稱之。殊不知筋腹之匾平肉樣能為潤狹展縮者為其本體也。其甚者唯知手足腰臑為屈伸者耳。夫筋者外則如眼目運轉。脣舌掉動。頭顱回顧之類。內則心肺之鼓動。腸胃之蠕動。吭嚨氣管之機轉之類。莫不悉皆係于筋之作用也。但其内外表裏所聯繫之諸筋。上下縱橫。右往左往。千緒萬端。難容易究盡焉。故西醫以釋筋為一家之科。本編曰勃

魯烏涅華烏勃盧二子通筋者通釋筋之學也其餘詳究筋一種之全圖說余等所目擊及于數部也如彼筋之造爲及其屈伸運轉之窮理則古今名哲諸書盡矣可就而考索也蓋本編以筋爲末篇者以其爲一家之學欲使學者尤留意也宜脫却舊習而沈研潛思於此矣

歐斯答吉烏斯所撰解體圖說中圖載全身中外表裏諸筋亦極詳密自皮裏所在

逐其順次至極底骨際之諸圖都二十一自第二十九圖至第三十九圖詳錄其名狀若大凡十百數可謂能究盡矣就中僅擇取其第二十八二十九二圖便于參攷者摸寫以補添本編狹小縮圖之後而欲使舊圖益辨晰也乃從而譯其諸圖參照符號及名稱以附于此舊版掌跖上下諸筋要知其全筋大圖今省去以代之精細者宜就歐氏二十一枚諸筋全圖而熟視焉

補歐 第二十八圖 仰伏人諸筋

仰人頭首

アア 前頭筋 其連續

ウウ 顛顛筋 舉耳筋

オ 衡骨一名顛骨 眼瞼輪匝筋

キ 其一部所區分 鼻孔縮壓筋

ケ 鼻翎及上 上脣掣上筋其部分 者為口角掣上筋

サ 口角斜上掣筋一名笑筋又 環口筋

ス 下脣掣下筋之前 口角掣下筋

ソ 下脣一部分 大咬筋

○頸右側

子子 二腹筋 頸前長筋

テ 喉口及喉 舌骨

ナ 起鋏鋏樣 起肩胛舌骨筋

ヌ 起臆中骨 起臆中骨喉嚨筋一名甲樣軟骨筋

ノ 起臆中乳紫筋 鎖骨乳紫筋

イ 中央不平 舉胛筋

エ

僧帽筋

○胸及腹

オ

鎖骨

カ

臆中骨

キ

胸膛大筋

ク

大鋸筋

ケ

濶背筋

コ

斜外腹筋

サ

其筋為臆膜
狀而漫衍者

セ

白條直腹筋
為橫分者

ソ

臍

タ

腹筋輪

チ

辜丸舉筋

○右股及脛足跗

ツ

腸骨

テ

中央尻筋

ト

股室張筋

ナ

重厚股外筋

ニ

直股筋

ヌ

重厚股內筋

子

断裂筋

ノ

腸骨內筋

ア

腰筋

イ

羞骨筋

ウ

廻轉股腿長筋

エ

薄小股筋

オ

半臆筋

カ

腓腸雙筋

キ

扁平腓腸筋

ク

連續之吉列
斯臆之處

ケ

屈大趾長筋

コ

屈足趾長筋

車訂解體新書 卷之四 名義解 三十九

サ 筋骨後筋 繫其腱下之一繫帶

ス 内髌筋 是自脛骨抵于此 拏外筋前横腱

ソ 前面脛筋 大趾自拏外筋

チ 連拏足趾外腱 趾背上濶筋

テ 大趾廻轉筋

○右臂

ト 三稜肩筋 臂内筋

ニ 兩頭筋 三稜長頭筋

子 三稜第三頭筋 下臂屈前圓筋

ア 掌内長筋 尺骨内筋

ウ 橈骨内筋 屈後長筋

オ 橈骨外長筋 拏指運轉長腱

ク 屈拇長筋 在于掌中長筋

コ 掌内短筋 腱下一小帶

シ 屈拇短筋 掌内長筋中為

セ 每指節堆起腱 一 深位腱一名指

名指節穿貫屈筋 節穿貫屈筋

○左臂 三稜筋短頭

二

上臂骨前髁

三

三稜筋之腱過尺骨而入其骨中

四

外側尺骨筋

五

每指連挈筋

六六

小指自牽筋

七

拇指挈小筋

八

橈骨長短

九

挈拇長筋

十

外筋之腱

十

挈指大筋之

十一

交繫其腱

十一

腱為廣潤者

十二

下之繫帶

十二

手背牽引諸筋

○左足

如右臂

十三

腓腸筋

十六

腓骨長筋

十七

每趾連挈筋

十八

其潤腱符

十八

第三腓骨筋

頭頸胸腹及股等左側。不記其諸名者

皆錄示于右側

第二十九圖

伏人頭首項及背左側

十九

後頭筋

十九

交錯筋

二十

潤斜項筋

二十

僧帽筋

二十一

項椎棘刺尖

二十一

肩胛刺尖所

キ

潤背筋

其腱為潤大者之起始

ケ

背及腰椎

腸骨緣側

サ

刺棘尖

外面斜腹筋

筋一部分

ス

尻臀大筋

股室是所覆重股外筋

ソ

○左股及足

其短頭一部分

チ

兩頭股筋長頭

薄片股筋

テ

其腓骨小起頭所着之處

半膜筋

ナ

運轉股筋

半腱筋

ヌ

雙體外筋

雙體內筋

ノ

其總統腱

潤區腓筋

イ

空^ア吉^キ力^リ斯^ス腱

腓骨長筋

エ

挈趾長筋

第三腓骨筋

カ

腓骨短筋

屈趾長筋

ク

小趾運筋

○左肩及左臂

ケ

方稜斜大筋

胛角下筋

サ

小圓筋

大圓筋

ス 三稜肩筋 七 長頭三頭筋

ソ 短頭 八 其總肚牽引筋

十 内部臂筋 九 廻後長筋

テ 上臂前髁 一〇 尺骨後髁

ナ 手掌長筋起 一一 内部尺骨筋

ノ 始細小部 一二 小指拏筋

ハ 外部尺骨筋 一三 外部橈骨長筋

イ 每指連拏筋 一四 外部橈骨長筋

ウ 拏拇大筋 一五 拏拇小筋

エ 長筋 一六 拏拇小筋

オ 拏拇大筋 一七 拏拇微引筋

キ 示指旋廻筋 一八 示指拏筋之腱

ケ 手背上腱 一九 每指背上腱濶

サ 尺骨下小頭 二〇 每指背上腱濶

○右側 既說于左側其初段載之者悉
省焉唯舉其所遺之物于此以
審示其部
位與名稱

一 顳額筋 二 衡骨

三 下齶 四 内部翼狀筋

五 咬筋 六 顳額乳嵴
樣骨嵴筋

七 臆中骨乳
頭樣筋 八 肩胛舉筋

九 上邊後鋸筋 十 方稜樣小筋

十一 鎖骨 十二 肩角上筋

十三 上肩 十四 胛角上筋

十五 上臂骨頭 十六 剝露臂骨

十七 其內邊後踝 十八 橈骨外邊短筋

十九 拇指運轉長筋 二十 拏拇長筋

二十一 示指挈筋 二十二 尺骨下頭

二十三 背長筋一部分在于肩胛方

二十四 稜樣大筋與脊大筋之間 二十五 梨樣筋

二十六 尻臀筋中部

二十七 上邊雙筋 二十八 內部閉筋

二十九 下邊雙筋 三十 薦骨及胯骨筋

三十一 骶骨筋 三十二 舉肛筋

三十三 外邊閉肛筋 三十四 開肛筋

三十五 孟骨下口之一部分見于胯骨與

三十六 卵圓孔上乃來於股轉筋之下緣 三十七 轉廻大筋

三十八 四稜股筋 三十九 股骨尖線腱膜為切斷者隅角

四十 顯露股重外筋 四十一 股骨內踝

四十二 股骨外踝 四十三 躡長筋

星

膈筋

星

每趾屈曲長筋

星

內踝

本編翻譯新定名義解 大尾



